



***ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA
KULTURA / DONOSTIA KULTURA ENPRESA
ERAKUNDE PUBLIKOA***

***DONOSTIAKO UDALAREN KONTU-HARTZAILETZA
NAGUSIAREKIN LANKIDETZAN ARITZEKO ZERBITZUA,
KONTUEN AUDITORIA PUBLIKOAK EGITEKO***

***SERVICIO DE COLABORACIÓN CON LA INTERVENCIÓN
GENERAL DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIÁN PARA LA
REALIZACIÓN DE LAS AUDITORÍAS PÚBLICAS DE CUENTAS***

***2025 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK KONTU IKUSKARITZA PUBLIKOAREN
ONDORIO MEMORANDUMAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2025 JUNTO CON EL MEMORANDO DE
CONCLUSIONES SOBRE LA AUDITORÍA DE CUENTAS PÚBLICA***



***ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA
KULTURA / DONOSTIA KULTURA ENPRESA
ERAKUNDE PUBLIKOA***

***2025EKO ABENDUAREN 31KO URTEKO
KONTUEN INGURUKO KONTU IKUSKARITZA PUBLIKOAREN
ONDORIO MEMORANDUMA***

***MEMORANDO DE CONCLUSIONES SOBRE LA AUDITORÍA DE
CUENTAS PÚBLICA DE LAS CUENTAS ANUALES AL 31 DE
DICIEMBRE DE 2025***

AUDITORE INDEPENDENTE BATEK EGINDAKO
URTEKO KONTUEN INGURUKO KONTU
IKUSKARITZA PUBLIKOAREN ONDORIO
MEMORANDUMA

DONOSTIAKO UDALEKO Kontu-hartzaitetza
Nagusia:

Iritzia

Hartutako mandatuaren arabera, DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOAREN (Entitatea), urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu hauek, 2025eko abenduaren 31ko balantzeak, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galdu-irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketen egoera-orriak, diru-fluxuen egoera-orriak eta memoriak osatzen dituzte.

Gure iritziz, erantsitako urteko kontuek, alderdi esanguratsu guztietan, Entitateak 2025eko abenduaren 31n zuen ondarearen eta finantza-egoeraren irudi fidela adierazten dute, eta baita aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion emaitzena eta diru-fluxuena ere, aplikagarria zaion finantza-informazioaren araudi-esparruarekin bat etorritik (memoriaren 2.a) oharrean adierazten dena), eta bereziki, bertan jasotako kontabilitate-printzipio eta arauarekin bat etorritik.

Iritzia emateko oinarria

Ikuskaritza lana, Espainiako Sektore Publikoarentzat indarrean dagoen kontu-ikuskaritza jardura erregulatzen duen araudiarekin bat etorritik egin dugu. Arau horien arabera ditugun erantzukizunak, aurrerago deskribatzen dira, *Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak* atalean.

Erakundearengandik independenteak gara, Espainiako Sektore Publikoaren urteko kontuen gure ikuskaritzan jarraitu beharreko etika eta independentzi-babesa

MEMORANDO DE CONCLUSIONES SOBRE LA
AUDITORÍA DE CUENTAS PÚBLICA DE LAS
CUENTAS ANUALES EMITIDO POR UN AUDITOR
INDEPENDIENTE

A la Intervención General del AYUNTAMIENTO DE
SAN SEBASTIÁN:

Opinión

De acuerdo con los términos del encargo recibido, hemos auditado las cuentas anuales de ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA (la Entidad), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2025, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Entidad a 31 de diciembre de 2025, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2.a) de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el Sector Público en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales* de nuestro memorando de conclusiones.

Somos independientes de la entidad de conformidad con los requerimientos de ética y protección de la independencia que son aplicables a nuestra auditoría de las



eskakizunen arabera, Sektore Publiko horren kontu-ikuskaritzak arautzen dituen araudian xedatutakoarekin bat.

Lortu dugun ikuskaritza-ebidentziarekin, iritzia emateko oinarri nahikoa eta egokia dugula uste dugu.

Ikuskaritzaren gako nagusiak

Ikuskaritzaren gako nagusiak, gure iritzi profesionalaren arabera, epealdi honetako urteko kontuen gure ikuskaritzan adierazgarrienak izan diren gaiak dira. Gai hauek urteko kontuen gure ikuskaritzaren testuinguruan eta horiei buruzko gure iritzia osatzeko hartu dira kontuan, eta ez dugu gai hauei buruzko iritzi bereizirik ematen.

Gure ondorio memorandumean jakinarazi beharko liratekeen auditoretzako gako nagusirik ez daudela zehaztu dugu.

Bestelako informazioa: kudeaketa-txostena

Bestelako informazioak 2025 ekitaldiko kudeaketa-txostena soilik biltzen du; beraz egitea Lehendakartzaren erantzukizuna da eta ez dago urteko kontuen barne.

Urteko kontuei buruzko gure ikuskaritza-iritziak ez du bestelako informazioa kontuan hartzen. Bestelako informazioari buruz dugun erantzukizuna, kontu-ikuskaritzaren jarduera arautzen duen araudiak eskatzen duenaren arabera, bestelako informazioa urteko kontuekin bat datorren ebaluatzean eta informatzean datza, aipatutako kontuen ikuskaritzan lortutako entitatearen ezagutzatik abiatuta eta bertan ebidentzia gisa lortutakoaz bestelako informaziorik sartu gabe. Era berean, bestelako informazioarekiko dugun erantzukizuna honen edukia eta aurkezpena aplikatzekoa den araudiarekin bat datozen

cuentas anuales para el Sector Público en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas de dicho Sector Público.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Cuestiones clave de la auditoría

Las cuestiones clave de la auditoría son aquellas cuestiones que, según nuestro juicio profesional, han sido de la mayor significatividad en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estas cuestiones han sido tratadas en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esas cuestiones.

Hemos determinado que no existen cuestiones clave de la auditoría que se deban comunicar en nuestro memorando de conclusiones.

Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2025, cuya formulación es responsabilidad de la Presidencia de la Entidad y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre la otra información. Nuestra responsabilidad sobre la otra información, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia de la otra información con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas y sin incluir información distinta de la obtenida como evidencia durante la misma. Asimismo, nuestra responsabilidad con respecto a la otra información consiste en evaluar e



ebaluatzean eta informatzean datza. Egindako lanean oinarrituta, akats materialak daudela ondorioztatzen badugu, horren berri ematera behartuta gaude.

Egindako lanean oinarrituta, aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, ez dugu ezer esateko bestelako informazioari buruz. Jasotzen duen informazioa 2025 ekitaldiko urteko kontuekin bat dator eta haren edukia eta aurkezpena aplikagarria den araudiarekin bat datoz.

Lehendakaritzaren erantzukizuna urteko kontuei dagokionez

Lehendakaritzaren erantzukizuna da erantsitako urteko kontuak egitea, Entitatearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela adierazteko, Espainian entitateari aplikatu behar zaion finantza-informazioko arau-esparruekin bat etorritz, bai eta iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite materialik gabeko urteko kontuak prestatu ahal izateko beharrezkotzat jotzen duten barne-kontrolarekin bat etorritz ere.

Urteko kontuak prestatzean, Lehendakaritzaren erantzukizuna da funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeko erakundeak duen gaitasuna balioztatzea, funtzionamenduan dagoen enpresarekin zerikusia duten gaiak azalduz, eta funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa erabiliz; salbuespena izango da Lehendakaritzak erakundea likidatzeko edo likidatzeko legezko betebeharra badu edo eragiketarik eteteko asmoa duenean, edo beste aukera errealistarik ez dagoenean.

Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak

Gure helburuak hauek dira: urteko kontuak, osotasunean hartuz, iruzurrengatik edo errakuntzengatik hutsegite

informar de si su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, no tenemos nada que informar respecto a la otra información. La información que contiene concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2025 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

Responsabilidad de la Presidencia en relación con las cuentas anuales

La Presidencia es responsable de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Entidad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que considere necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, la Presidencia es responsable de la valoración de la capacidad de la entidad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si la Presidencia tiene la intención o la obligación legal de liquidar la entidad o de cesar sus operaciones o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de



- 4 -

esanguratsurik ez duten arrazoizko segurtasuna lortzea eta, gure iritzia barneratzen duen kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumua igortzea.

Arrazoizko segurtasuna lortzea segurtasun-maila altua da, baina ez du bermatzen Espainian indarrean dagoen Sektore Publikorako kontu-ikuskaritzaren jardura erregulatzen duen araudiaren arabera egindako ikuskaritzak existitu daitekeen hutsegite esanguratsu bat beti antzeman dezakeenik. Hutsegiteak iruzurrengatik edo errakuntzengatik sor daitezke, eta materialtzat hartuko dira, baldin eta, bai banaka zein modu bateratuan hartuta, erabiltzaileek urteko kontuetan oinarrituta hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan eragina izango dutela aurreikus badaiteke.

Kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandum honen I. eranskinean zehatzago deskribatzen dira urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan ditugun erantzukizunak. 5. eta 6. orrialdeetan biltzen den deskribapena, gure kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumaren barruan dago.

incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública que contiene nuestra opinión.

Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas para el Sector Público vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

En el Anexo I de este memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública se incluye una descripción más detallada de nuestras responsabilidades en relación con la auditoría de las cuentas anuales. Esta descripción, que se encuentra en las páginas 5 y 6 siguientes, es parte integrante de nuestro memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública.

Donostian, 2026ko martxoaren 30n

San Sebastián, a 30 de marzo de 2026

Betean Auditoría, S.L.P.

José Ignacio Miguel Salvador



Kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumaren I. eranskina

Kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumean adierazitakoaz gain, eranskin honetan jasotako enkarguaren arabera emandako kolaborazio-zerbitzuari buruz ditugun erantzunkizunak jaso ditugu.

Espainiako Sektore Publikoarentzat indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautegia jarraituz egindako ikuskaritza lan guztian, eszeptizismoz eta irizpen profesionala aplikatuz jardun dugu. Baita ere:

- Urteko kontuetan, iruzurrengatik edo errakuntzengatik, hutsegite esanguratsuak egoteko arriskuak identifikatu eta balioztatu egiten ditugu; arrisku horiei erantzuna emateko prozedurak diseinatzen eta aplikatzen ditugu; eta ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzia emateko oinarria izateko. Iruzurrerengatik gerta daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko arriskua, errakuntzagaritako hutsegite esanguratsua ez antzematekoa baino handiagoa da, izan ere iruzurrak kolusioaren, faltsutzearen, nahita egindako ez-egitearen, nahita egindako adierazpen okerrean, edo barne-kontrolaren saihezpenearen ondorioz izan daitezke.
- Ikuskaritzarako garrantzitsua den barne-kontrolaren ezagupena lortzen dugu, egoeraren arabera egokiak diren ikuskaritza-prozedurak diseinatzeko helburuarekin; eta ez, erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia emateko helburuarekin.
- Aplikatutako kontabilitate-politikak egokiak diren balioztatzen dugu; baita kontabilitate-estimazioen arrazoigarritasuna eta Lehendakariak emandako informazioa ere.

Anexo I de nuestro memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública

Adicionalmente a lo señalado en el memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública, en este Anexo incluimos nuestras responsabilidades respecto al servicio de colaboración prestado en los términos del encargo recibido.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el Sector Público en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la Presidencia.



- Lehendakaritzak funtzionamenduan dagoen enpresaren kontabilitate-printzipioa egoki erabili duen ondorioztatzen dugu; eta lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarrituta, entitateak funtzionamenduan dagoen enpresa bezala jarraitzeko duen gaitasuna zalantza esanguratsuak sor ditzaketen gertakari edo baldintzekin lotutako ziurgabetasun esanguratsurik dagoen edo ez ondorioztatzen dugu. Ziurgabetasun esanguratsua dagoela ondorioztatzen badugu, gure kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumean ohartarazi behar dugu urteko kontuetan honi buruz emandako informazioa edo, emandako informazioa ez bada egokia, iritzi-aldatua eman behar dugu. Gure ondorioak, kontu ikuskaritza publikoaren ondorio memorandumeko datara arte lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarritzen dira. Hala ere, etorkizuneko gertaeren edo baldintzen ondorioz, entitateak funtzionamenduan dagoen enpresa izatez utz dezake.
- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko kontuek transakzioak eta hauen inguruko gertaerak irudi fidela erakusteko moduan jasotzen dituzten ere.

Erakundeko Lehendakaritzarekin harremanetan egoten gara, besteak beste, planifikatutako ikuskaritza noiz egin eta zer irismen izango duen jakiteko, ikuskaritzan azaldutako kontu nagusiak aztertzeke, bai eta ikuskaritzan aurkitutako barne kontrolaren edozein gabezia esanguratsuren harira ere.

Erakundeko Lehendakaritzari jakinarazi zaizkion gaien artean, epealdi honetako urteko kontuen ikuskaritzan esanguratsuenak izan direnak zehaztu ditugu, horietatik baitira ikuskaritzaren gako nagusienak.

- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por la Presidencia, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la entidad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro memorando de conclusiones sobre la auditoría de cuentas pública. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la entidad deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con la Presidencia de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre las cuestiones que han sido objeto de comunicación a la Presidencia de la entidad, determinamos las que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, las cuestiones claves de la auditoría.



***ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA
KULTURA / DONOSTIA KULTURA ENPRESA
ERAKUNDE PUBLIKOA***

***2025 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2025
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN***

DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA

**2025eko abenduaren 31n amaitutako
ekitaldiaren Urteko Kontuak**

ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA

**Cuentas Anuales correspondientes
al ejercicio terminado
el 31 de diciembre de 2025**

	Orrialdea / Página
• Balantzea / Balance	1
• Galera eta irabazien kontua / Cuenta de pérdidas y ganancias	2
• Aitortutako diru sarrera eta gastuen egoera / Estado de ingresos y gastos reconocidos	3
• Ondarearen garbiaren aldaketen egoera / Estado total de cambios en el patrimonio neto	3
• Eskudiruaren joanetorrien egoera / Estado de flujos de efectivo	4
• Urteko Kontuen memoria / Memoria de las cuentas anuales	5
1 Sozietatearen jardura / Actividad de la Entidad	5
2 Urteko kontuak aurkezteko oinarriak / Bases de presentación de las cuentas anuales	6
3 Emaizten aplikazioa / Aplicación de resultados	8
4 Erregistro eta balioztatze arauak / Normas de registro y valoración	9
5 Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	18
6 Ibilgetu ukiezina / Inmovilizado intangible	19
7 Errentamendu operatiboak / Arrendamientos operativos	20
8 Taldeko erakundeetan inbertsioak / Inversiones en empresas del grupo	21
9 Aktibo finantzarioak / Activos financieros	21
10 Pasibo finantzarioak / Pasivos financieros	23
11 Enpresaren funtsak / Fondos propios	23
12 Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	24
13 Egoera fiskala / Situación fiscal	25
14 Hornidurak eta kontingentziak / Provisiones y contingencias	26
15 Epe laburreko aldizkapenak / Periodificaciones a corto plazo	26
16 Taldeko erakundeekin eragiketak / Operaciones con partes vinculadas	27
17 Diru sarrerak eta gastuak / Ingresos y gastos	28
18 Beste informazioa / Otra información	29
19 Administrazio organoaren ordainsariak / Retribuciones al Órgano de Administración	30
20 Urteko Kontuak aurkeztu baino lehen gertatutako jazoerak / Hechos posteriores al cierre	33
21 Ingurugiroari buruzko informazioa / Información sobre el medio ambiente	33
22 Hornitzaileei egindako ordainketen batez besteko epeari buruzko informazioa / Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores	33
23 Negutegi efektuko gasen isurketa eskubideei buruzko informazioa / Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero	34

DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA /
ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA

BALANTZEA 2025 EKITALDIAN / BALANCE CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2025

		Eurotan/Euros	
AKTIBOA / ACTIVO	OHARRAK/ NOTAS	31/12/2025	31/12/2024
A) AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE		18.020.039,08	18.659.134,82
I. Ibilgetu ukiezina/ Activo Intangible	6	43.990,56	67.507,41
3. Patenteak, lizentziak, markak eta horrelakoak/ Patentes, licencias, marcas y similares		-	54,17
5. Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		43.990,56	67.453,24
II. Ibilgetu materiala/ Inmovilizado material	5	17.819.412,72	18.434.991,61
1. Lurzor eta eraikinak/ Terrenos y construcciones		15.943.887,31	16.410.529,53
2. Instalazio teknikoak eta beste ibilgetu materialak/ Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material		1.852.400,41	2.006.917,08
3. Ekoizpen-bidean dagoen ibilgetua eta aurrerakinak/ Inmovilizado en curso y anticipos.		23.125,00	17.545,00
IV. Taldeko erakundeetan epe luzeko inbertsioak/ Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	8	156.635,80	156.635,80
1. Ondare tresnak/ Instrumentos de patrimonio		156.635,80	156.635,80
B) AKTIBO KORRONTEA / ACTIVO CORRIENTE		7.472.526,62	5.458.661,37
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk/ Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	9	1.921.790,79	1.914.617,50
1. Salmenta eta zerbitzu prestazioengatik bezeroak/ Clientes por ventas y prestaciones de servicios		89.947,50	64.190,75
2. Taldeko enpresak, bezeroak/ Clientes, empresas del grupo y asociadas	16	1.718.920,25	1.691.044,16
4. Pertsonala/ Personal		55.531,33	30.213,00
5. Zerga aruntengatik aktiboak/ Activos por impuesto corriente	13	22.043,39	19.702,09
6. Administrazio Publikoarekin beste zenbait kreditu/ Otros créditos con las Administraciones Públicas	13	35.348,32	109.367,50
IV. Taldeko erakundeetan epe laburreko inbertsioak/ Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo	9,16	2.286.133,81	1.682.156,35
5. Beste zenbait aktibo finantziario/ Otros activos financieros		2.286.133,81	1.682.156,35
V. Epe laburreko finantza inbertsioak/ Inversiones financieras a corto plazo		2.382,00	2.382,00
5. Beste zenbait aktibo finantziario/ Otros activos financieros		2.382,00	2.382,00
VI. Epe laburreko aldiakapenak/ Periodificaciones a corto plazo	15	586,77	28.217,31
VII. Eskudirua eta beste zenbait aktibo likido baliokide/ Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		3.261.633,25	1.831.278,21
1. Eskudirua/ Tesorería		3.261.633,25	1.831.278,21
AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO (A+ B)		25.492.565,70	24.117.686,19
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	OHARRAK/ NOTAS	31/12/2025	31/12/2024
A) ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO		19.194.641,76	19.825.620,00
A-1) Fondo propioak/ Fondos propios		1.091.493,79	1.091.493,79
I. Kapitala/ Capital		1.091.493,79	1.091.493,79
1. Eskrituran jasotako kapitala/ Capital escriturado		1.091.493,79	1.091.493,79
VI. Bazkideen beste zenbait ekarpen/ Otras aportaciones de socios		17.196.688,51	15.586.148,96
VII. Ekitaldiko emaitza/ Resultado del ejercicio	3	(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
A-3) Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados recibidos	12	18.103.147,97	18.734.126,21
C) PASIBO KORRONTEA / PASIVO CORRIENTE		6.297.923,94	4.292.066,19
II. Epe laburreko hornidurak/ Provisiones a corto plazo	14	397.709,00	0,00
III. Epe laburreko zorrak/ Deudas a corto plazo	10	645.712,57	485.181,78
5. Epe laburreko beste zor batzuk/ Otros pasivos financieros		645.712,57	485.181,78
IV. Epe laburreko zorrak erakunde elkartuekin/ Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	10,16	2.065.953,86	1.228.598,37
V. Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	10	2.626.943,62	2.070.318,03
2. Taldeko enpresak, hartzekodunak/ Proveedores, empresas del grupo y asociadas	16	1.511,49	8.683,16
3. Beste zenbait hartzekodun/ Acreedores varios		1.791.929,40	1.255.190,58
4. Pertsonala/ Personal		-	-
6. Administrazio publikoekin beste zenbait zor/ Otras deudas con las Administraciones Públicas	13	832.432,73	806.444,28
7. Bezeroek emandako aurrerakinak/ Anticipos de clientes		1.070,00	-
VI. Epe laburreko aldiakapenak/ Periodificaciones a corto plazo	15	561.613,89	507.968,01
PASIBOA ETA ONDARE GARBIA, GUZTIRA/ TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+C)		25.492.565,70	24.117.686,19

Donostian, 2026ko martxoaren 27an / San Sebastián, a 27 de marzo de 2026

Erantsita doan Memorian jasotako 1etik 23rako oharrak 2025eko abenduaren 31eko Balantzearen parte dira/
Las notas 1 a 23 descritas en la Memoria adjunta, forman parte integrante del Balance al 31 de diciembre de 2025.

**DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA /
ENTIDAD PUBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA**

**2025EKO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO EKITALDIRAI DAGOKION GALERA ETA IRABAZIEN KONTUAK /
CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS DEL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2025**

	OHARRAK / NOTAS	Eurotan/Euros	
		(Zor) Hairzeko / (Debe) Iaber	
		2025	2024
A) ERAGIKETA JARRAITUAK/ OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia/Importe neto de la cifra de negocios		8.192.449,06	8.079.417,16
b) Zerbitzuen prestazioak/ Prestaciones de servicios		8.192.449,06	8.079.417,16
5. Ustiapeneko beste zenbait sarrera/ Otros ingresos de explotación	12,17	324.578,04	323.242,93
a) Kudeaketa amunteko zenbait sarrera/ Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		237.039,50	238.997,38
b) Ustiapeneko diru laguntzak/ Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		87.538,54	84.245,55
6. Pertsona gastuak/ Gastos de personal	17	(15.834.357,17)	(15.176.882,89)
a) Ordainsariak eta hornelakoak/ Sueldos, salarios y asimilados		(12.190.193,22)	(11.697.670,18)
b) Langileen zarak/ Cargas sociales		(3.644.163,95)	(3.479.212,71)
7. Ustiapeneko beste zenbait gastu/ Otros gastos de explotación		(9.890.388,04)	(9.023.755,62)
a) Kanpo Zerbitzuak/ Servicios exteriores		(9.827.209,93)	(9.062.451,56)
b) Tributuak/ Tributos		(57.858,70)	(33.934,52)
e) Eragiketa komertzialengatik homiduren hondatze galerak eta aldaketak/Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales		(2.639,87)	72.645,42
d) Gestio amunteko beste zenbait gastu/ Otros gastos de gestión corriente		(2.679,54)	(14,96)
8. Ibilgetuaren amortizazioa/ Amortización del inmovilizado	5,6	(874.538,05)	(913.228,83)
9. Ibilgetu ez finantzarioen diru laguntzen egozpena/ Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	12	866.429,57	905.111,35
10. Exceso de provisiones		0,00	173.205,48
13. Bestelako emaitzak/Otros resultados	17	11.020,59	38.693,35
A.1) USTIAPENEO EMAITZA/ RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+5+6+7+8+9+13)		(17.204.815,00)	(15.594.197,07)
12. Sarrera finantziarioak/ Ingresos financieros			
b) Bestelakoak/ De terceros		8.126,49	8.048,11
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA/ RESULTADO FINANCIERO (+ 17)		8.126,49	8048,11
A.3) ZERGEN AURREKO EMAITZA/ RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1 + A.2)		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
A.4) ERAGIKETA JARRAITUETAKO EKITALDIKO EMAITZA/ RESULTADO DEL EJERC. PROCED. DE OPERAC. CONTINUADAS (A.3)		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
A.5) EKITALDIKO EMAITZA/ RESULTADO DEL EJERCICIO (A.4)		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)

Donostian, 2026ko martxoaren 27an / San Sebastián, a 27 de marzo de 2026

DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA /
ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA

2025eko ABENDUAREN 31an AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION ONDARE GARBIAREN ALDAKETEN EGOERA-ORRIA/ ESTADOS DE CAMBIO EN EL PATRIMONIO NETO
CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025

A) 2025eko ABENDUAREN 31n AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION AITORTUTAKO DIRU SARRERA ETA GASTUEN EGOERA / ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS
RECONOCIDOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025

	OHARRIAK / NOTAS	2025	2024
A) GALERA-LIRABAZO HONTUAREN EMAITZA / RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
B) Ondare Garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak/ Total ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto		335.442,33	291.819,14
III. Jasotako diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados recibidos		335.442,33	291.819,14
C) Transfereentziak galera eta irabazien kontura / Total transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias		(866.420,57)	(905.111,35)
VIII. Jasotako diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados recibidos		(866.420,57)	(905.111,35)
AITORTUTAKO SARRERA ETA GASTUAK GUZTIRA/ TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS		(17.827.666,75)	(16.199.441,17)

B) 2025eko ABENDUAREN 31an AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION ONDARE GARBIAREN ALDAKETEN GUZTREN EGOERA-ORRIA/ ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL
PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025

	Kapitala/ Capital	Bazkideen beste zenbait ekarpen / Otras aportaciones de socios	Ekitaldiak emaitza / Resultado del ejercicio	Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	GUZTIRA / TOTAL
A) 2023ko EKITALDIAREN AMAIERAKO SALDOA/ SALDO FINAL DEL AÑO 2023	1.891.493,79	16.338.318,21	(15.695.518,81)	19.712.405,97	21.446.698,26
B) 2024ko EKITALDIAREN HASIERAKO SALDO EGOKITUA/ SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2024	1.891.493,79	16.338.318,21	(15.695.518,81)	19.712.405,97	21.446.698,26
I. Aitorutako sarrera eta gastuak guztira/ Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	(15.586.148,96)	(613.292,21)	(16.199.441,17)
II. Eragiketarik bazkide edo jabeekin/ Operaciones con socios o propietarios	-	26.408.428,70	-	-	26.408.428,70
7. Bazkide eta jabeekin beste zenbait enagiketa / Otras operaciones con socios o propietarios	-	26.408.428,70	-	-	26.408.428,70
III. Ondare garbieraren beste gorabehera batzuk/ Otras variaciones del patrimonio neto	-	(27.160.597,96)	15.995.518,81	(364.980,65)	(11.830.065,79)
C) 2024ko EKITALDIAREN AMAIERAKO SALDOA/ SALDO FINAL DEL AÑO 2024	1.891.493,79	15.586.148,96	(15.586.148,96)	18.734.128,21	19.825.628,00
D) 2025eko EKITALDIAREN HASIERAKO SALDO EGOKITUA/ SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2025	1.891.493,79	15.586.148,96	(15.586.148,96)	18.734.128,21	19.825.628,00
I. Aitorutako sarrera eta gastuak guztira/ Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	(17.196.688,51)	(630.976,24)	(17.827.666,75)
II. Eragiketarik bazkide edo jabeekin/ Operaciones con socios o propietarios	-	27.568.812,69	-	-	27.568.812,69
7. Bazkide eta jabeekin beste zenbait enagiketa / Otras operaciones con socios o propietarios	-	27.568.812,69	-	-	27.568.812,69
III. Ondare garbieraren beste gorabehera batzuk/ Otras variaciones del patrimonio neto	-	(25.958.273,14)	15.586.148,96	-	(10.372.124,18)
E) 2025eko EKITALDIAREN AMAIERAKO SALDOA / SALDO FINAL DEL AÑO 2025	1.891.493,79	17.196.688,51	(17.196.688,51)	18.103.147,97	19.194.641,76

Donostian, 2026ko martxoaren 27an / San Sebastián, a 27 de marzo de 2026

DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA /
ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA

2025eko ABENDUAREN 31an AMAITUTAKO EHITALDIKO DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA/ ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025

	OHARRAK/ NOTAS	2025	2024
-Euroten/ Euros-			
A) USTIAPIEN JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			
1. Ekitaldiak emaitza zergen aurretik/ Resultado del ejercicio antes de impuestos.		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
2. Emaitzaren doikuntzak/ Ajustes al resultado.		387.880,99	(265.388,26)
a) Itelgizuen amortizazioa/ Amortización del inmovilizado (+)	5, 6	874.538,05	913.228,83
b) Namiadunagatik egindako balio-zuzenketak/ Correcciones valorativas por deterioro(+/-)	9	-	(72.845,42)
c) Hornidura aldaketak (+/-)/Variación de provisiones(+/-)		397.700,00	(192.813,21)
d) Diru-laguntzen egozpena (-)/ Imputación de subvenciones(-)	12	(966.420,57)	(805.111,35)
e) Sarrera finantzarioak/ Ingresos financieros		(8.126,40)	(8.048,11)
3. Kapital korrientearen aldaketak/ Cambios en el capital corriente		1.608.812,91	(89.298,77)
a) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-)/ Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)		(26.975,36)	(121.782,57)
e) Bestelako aktibo korrienteak (+/-)/ Otros activos corrientes(+/-)		27.630,54	19.451,52
d) Hartze/ordunak eta ordaintzeko bestelako kontuak/ Acreeedores y otras cuentas a pagar(+/-)		556.625,56	108.378,40
e) Bestelako pasibo korrienteak/ Otros pasivos corrientes(+/-)		1.051.532,16	(105.348,12)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak/ Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación.		27.828,88	21.825,95
c) Interes kobrantzak/ Cobros de intereses (+)		8.126,40	8.048,11
d) Morkinen gabeziak zergen kobrantzak/ordaintzak/ Cobros/ (pagos) por impuesto sobre beneficios(+/-)	13	19.702,09	13.577,84
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak/ Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1 +/-2 +/-3 +/-4)		(16.162.355,83)	(15.929.211,04)
B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN			
6. Inbertsioen ordaintzak (-)/ Pagos por inversiones (-)		(839.419,77)	(381.939,92)
a) Taldeko enpresak eta elkarluak/ Empresas del grupo y asociadas		(803.977,48)	-
b) Itelgetu ukiezina/ Inmovilizado intangible	8	-	(2.633,95)
c) Itelgetu materiala/ Inmovilizado material	8	(235.442,31)	(379.305,97)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+)/ Cobros por desinversiones (+)		-	150.919,87
a) Taldeko enpresak eta elkarluak/ Empresas del grupo y asociadas	16	-	150.919,87
e) Bestelako aktibo finantzarioak/ Otros activos financieros		-	300,00
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak/ Flujos de efectivo de las actividades de inversión (+/-7)		(839.419,77)	(191.020,85)
C) FINANZAKETA JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN			
9. Ondare tresnen kobrantzak eta ordaintzak/ Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio.		17.432.139,84	15.877.968,10
a) Bazkideen beste zenbait ekarpen/ Otras aportaciones de socios(+)	16	17.196.688,51	15.586.148,96
e) Jasotako diru-laguntzak, dohaintza eta legatuak (+)/ Subvenciones, donaciones y legados recibidos(+)	12	235.442,33	291.819,14
12. Finantzaketa jardueretako diru-fluxuak (+/-9)/ Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9)		17.432.139,84	15.877.968,10
D) KANBIO TASEN ALDAKETEN ERAGINA/EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE TIPOS DE CAMBIO			
-			
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-A +/-B +/-C +/-D)/ AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-A +/-B +/-C +/-D)			
		1.430.365,04	(242.263,79)
Eskudirua edo baliokidetako ekitaldi-hasieran/ Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio.		1.821.278,21	2.073.542,00
Eskudirua edo baliokidetako ekitaldi-amaietan/ Efectivo o equivalentes al final del ejercicio.		3.251.633,25	1.831.278,21

Donostian, 2026ko martxoaren 27an / San Sebastián, a 27 de marzo de 2026

**DONOSTIA KULTURA ENPRESA ERAKUNDE PUBLIKOA
2025EKO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO
EKITALDIAREN MEMORIA****(1) Erakundearen jarduera**

Donostiako Udalak, 2007ko otsailaren 27ko bileran, Kultura zerbitzua berrantolatzea onartu zuen, Kultur Patronatua Donostia Kultura Enpresa Entitate Publiko bihurtuta. Hurrengo udal jarduera hauek aurrera eramateko eratu zen:

- "Donostiako Udalaren Kultur Patronatua" erakunde autonomoaren jarduera
- "Donostiako Udalaren Kultur eta Turismo Ekintzetxea" erakundearen jarduera, 2007ko maiatzaren 31an deuseztatu zena.
- "Donostiako Sustapena, S.A." erakundearen jarduera "Musika Bulegoa" unitatearen bitartez, 2007ko maiatzaren 31tik aurrera.

Erakundearen helburu zehatzak ondorengoak dira:

- a) Kultura eta jai arloko premiez arduratzea, donostiarren nortasun adierazpena diren aldetik: horretarako, arreta berezia emango dio bertako kulturari, bere adierazpen guztietan; hain zuzen ere, bertako kultura garatu eta sustatzeaz gain, horri buruzko ikerketa eta jakintza ere izango ditu jomugan.
- b) Ekimen zibiko eta herritarrenaren euskarri izatea.
- c) Irabazi asmorik gabeko kultura sektoreen jarduerak bultzatzea eta diziplina arteko elkarriketa sustatzea.
- d) Hirian garatzen diren kultura, jai eta aisialdi jarduerak sustatzea.
- e) Kultura arloko sorkuntza edo produkzioarako laguntza ematea.
- f) Donostiarren kultura prestakuntzarako laguntza ematea.
- g) Ondare artistiko, zientifiko, teknologiko, natural eta dokumentala sortu, kudeatu eta iraunaraztea.
- h) Hirian kultura industrien eta kultura erabilerako ekipamenduen presentzia sustatzea.
- i) Beste Administrazioen titulartasuneko edo udalerriko titulartasun partekatuko azpiegitura handiak bultzatzen parte hartzea.
- j) Kultura jarduera orok duen giza kolektiboaren kohesio faktorea erraztea.
- k) Bereziki hizkuntza helburuak lortzen laguntzea, biztanleria elebiduna kontuan izanik.
- l) Kulturaren ikuskera sortzaile, ireki, plural eta tolerantea sustatzea.

**ENTIDAD PÚBLICA EMPRESARIAL DONOSTIA KULTURA
MEMORIA CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025****(1) Actividad de la Entidad**

El 27 de febrero de 2007 el pleno del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián acordó la transformación del Patronato de Cultura en la Entidad Pública Empresarial DONOSTIA KULTURA para el desarrollo de las siguientes actividades municipales:

- Actividad desarrollada por el Organismo Autónomo "Patronato Municipal de Cultura de Donostia/San Sebastián.
- Actividad desarrollada por el Organismo Autónomo "Centro de Atracción y Turismo del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián" el cual se disuelve con fecha 31 de mayo de 2007.
- Actividad desarrollada por la Sociedad Fomento de Donostia/San Sebastián, S.A. a través de su unidad "Musika bulegoa", desde el 31 de mayo de 2007.

La Entidad asume como objetivos más concretos:

- a) Atender a las necesidades culturales y festivas en cuanto a expresión de la identidad de los donostiarres. Con este fin prestará especial atención a la cultura autóctona en todas sus expresiones, tanto en su desarrollo y potenciación como en su investigación y conocimiento.
- b) Dar soporte a la iniciativa ciudadana y cívica.
- c) Impulsar las actividades de sectores culturales sin ánimo de lucro, y potenciar el diálogo interdisciplinar.
- d) Promover las actividades culturales, festivas y de ocio que se desarrollen en la ciudad.
- e) Apoyar la creación o producción cultural.
- f) Apoyar la formación cultural de los donostiarres.
- g) Crear, gestionar y mantener el patrimonio artístico, científico, tecnológico, natural y documental.
- h) Incentivar la presencia en la ciudad de industrias culturales y de los equipamientos de uso cultural.
- i) Participar en el impulso de las grandes infraestructuras de titularidad de otras Administraciones o de titularidad concurrente radicadas en el municipio.
- j) Facilitar el factor de cohesión de un colectivo humano propio de toda actividad cultural.
- k) Ayudar en especial a la consecución de los objetivos lingüísticos, teniendo en cuenta la población bilingüe.
- l) Potenciar un concepto creativo, abierto, plural y tolerante de la cultura

Erakundeak bere jardura 2007ko maiatzaren 1ean hasi zuen eta bere helbide soziala Donostian, Erregina Erregeordearen kaleko 8. zenbakian du gaur egun.

Erakundea ez dago kontu bateratuak aurkeztera derrigortua.

Urteko kontu hauek eurotan adierazita daude.

(2) Urteko kontuak aurkezteko oinarriak

a) Irudi fidela eta dagokion finantza informazioa

Urteko kontu laburtuak sozietatearen kontabilitateko erregistroetatik atera dira, eta Kontabilitate Plan Orokorrak onartzen duen azaroaren 16ko 1514/2007 E.D.ren bidez egindako eta 1159/2010 eta 602/2016 E.D.ak ezarritako aldaketan arabera aurkezten dira, ondarearen, finantza egoeraren, erakundearen emaitzaren eta eskudiruaren joan-etorrien irudi fidela azal dezaten. Urteko kontu horiek Erakundearen kontabilitate-liburu eta -erregistroetatik abiatuta prestatu dira.

2024 ekitaldiko urteko kontuak 2025eko apirilaren 11n onartu ziren.

Nahiz eta 2025 ekitaldiko urteko kontuak onarpenaren zain egon, erakundearen Lehendakariak ez du aldaketa garrantzitsurik espero, hauen onarpenaren ondorioz.

b) Derrigorrezkoak ez diren kontabilitate irizpideen erabilera

Ez da derrigorrezkoa ez den kontabilitate irizpiderik erabili. Lehendakariak urteko kontu hauek eragin esanguratsua duten kontabilitate arau eta irizpideak erabiliz formulatu ditu. Ez da derrigorrezkoa ez den kontabilitate irizpiderik erabili.

(c) Kontabilitate irizpideak

Urteko kontu hauen garapenean erabilitako kontabilitate arau eta irizpideak memoria honen 4. oharrean laburbiltzen dira. Ondarean, finantza egoeran eta emaitzan eragina duten derrigorrezko kontabilitate irizpide guztiak erabili dira.

La entidad comenzó su actividad el 1 de mayo de 2007, encontrándose su domicilio social actualmente en la calle Reina Regente número 8, en San Sebastián (Guipúzcoa).

La entidad está eximida de la obligación de presentar cuentas anuales consolidadas.

El euro es la moneda en la que se presentan las cuentas anuales.

(2) Bases de Presentación de las Cuentas Anuales

a) Imagen fiel y marco normativo de información financiera aplicable

Las cuentas anuales se obtienen de los registros contables de la Entidad, y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, modificado mediante Real Decreto 1159/2010 y el Real Decreto 602/2016, y las disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados de la Entidad y de los flujos de efectivo habidos durante el ejercicio. Dichas cuentas anuales se han preparado a partir de los libros y registros de contabilidad de la Entidad.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2024 fueron aprobadas el 11 de abril de 2025.

Aun cuando las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2025 están pendientes de aprobación, el Presidente de la Entidad no espera que se produzcan modificaciones de importancia en las mismas como consecuencia de dicha aprobación.

b) Principios contables no obligatorios aplicados.

No se han aplicado principios contables no obligatorios. Adicionalmente, el Presidente ha formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales. No existe ningún principio contable que, siendo obligatorio, haya dejado de aplicarse.

c) Principios contables

Los principios y normas contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

(d) Informazioaren konparaketa

Ez dago urteko kontuak aurreko ekitaldiarekin alderatzea eragotzen duen arrazoirik.

(e) Informazioaren erantzukizuna eta egindako estimazioak

Urteko kontu hauetan aurkeztutako informazioa erakundearen lehendakariaren erantzukizuna da.

2025eko abenduaren 31n bukatutako urteko kontuetan, aktibo, pasibo, galera, irabazi eta obligazioak balioztatzeko zuzendaritzak egindako estimazioak erabili dira noizean behin. Funtsean, estimazio hauek ondorengo atalei dagozkie:

- Zenbait aktiboren hondatze galerak.
- Ibilgetu material eta ukiezinaren bizitza erabilgarria.
- Merkatal kredituen hondatze balio galerak.
- Gastu eta arriskuetaarako hornidurak.

Estimazio hauek 2025 ekitaldiko itxieran izandako informazio hoberenean oinarrituta egin badira ere, litekeena da etorkizunean gertatu daitezkeen zenbait gertaerek hurrengo ekitaldietan hauek aldaraztea. Aldaketa hauek gertatuz gero era prospektiboan egingo lirateke.

Urteko Kontu hauek funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaren arabera aurkeztu dira. Erakundearen berezitasunen arabera, honen jarraipena bazkide bakarrak egiten dituen ekarpenetara baldintzatuta dago.

(f) Hainbat partidetan adierazitako elementuak

Ez dago balantzeko bi partida edo gehiagotan adierazita dagoen ondare elementurik.

(g) Kontabilitate irizpideen aldaketak

Urteko Kontu hauei dagokien ekitaldian zehar, hainbat irizpide aldatu dira Donostiako Udalak emandako bazkideen ekarpenen eta kapital-dirulaguntzen kontabilitate-erregistroari dagokionez. Aldaketa horiek ekitaldiko galerei eta ekitaldian zehar benetan egindako inbertsioei dagozkie, eta horrela finantzatu dira, hurrenez hurren. Irizpide-aldaketa horiek erantsitako

d) Comparación de la información

No existen causas que impidan la comparación de la Cuentas Anuales del ejercicio con el precedente.

e) Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad del Presidente de la Entidad.

En las cuentas anuales de la Entidad correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2025 se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por la dirección de la entidad para valorar algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Básicamente, estas estimaciones se refieren a:

- Las pérdidas por deterioro de determinados activos.
- La vida útil de los activos materiales e intangibles.
- Las pérdidas por deterioro de créditos comerciales.
- Las provisiones y contingencias.

A pesar de que estas estimaciones se han realizado sobre la base de la mejor información disponible al cierre del ejercicio 2025, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva.

Las presentes cuentas anuales se formulan bajo el principio de empresa en funcionamiento, si bien, dadas las características de la propia Entidad, su continuidad depende en buena medida de las aportaciones realizadas por el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián en su condición de ente dependiente de dicho organismo.

f) Elementos recogidos en varias partidas

No hay elementos patrimoniales que estén registrados en dos o más partidas del balance.

g) Cambios en criterios contables

Durante el ejercicio al que corresponden las presentes cuentas anuales se han producido diversos cambios de criterios en relación con el registro contable de las aportaciones de socios y de las subvenciones de capital concedidas por el Ayuntamiento de San-Sebastián, de modo que se correspondan con las pérdidas del ejercicio y las inversiones efectivamente realizadas durante el

balantzearen eraginpeko epigrafeen zifra konparatiboetan duten eragina taula honetan ikus daiteke:

mismo y hayan sido financiadas de este modo, respectivamente. El efecto de estos cambios de criterios en las cifras comparativas de los epígrafes afectados del balance adjunto, se muestra en el cuadro siguiente:

Concepto	Eurotan/ Euros	
	31/12/2024	31/12/2024 reexpresado
IV. Taldeko erakundeetan epe laburreko inbertsioak/ Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo	2.584.984,33	1.682.156,35
VI. Bazkideen beste zenbait ekarpen/ Otras aportaciones de socios	16.488.976,94	15.586.148,96
A-3) Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados recibidos	19.099.112,86	18.734.126,21
III. Epe laburreko zorrak/ Deudas a corto plazo	120.195,13	485.181,78

(h) Okerren zuzenketa

Oinarritzko edozein akatsen zuzenketaren eragina hurrengo eran erregistratzen da: ekitaldiaren hasierako eragin metatua erreserbetan doitzen da, ekitaldian bertan eragina duten mugimenduak emaitzetan doitzen diren bitartean. Egoera hauetan ekitaldiko finantza informazioa eta aurreko ekitaldikoa era konparagarrian aurkezten da.

Urteko kontu hauei dagokien ekitaldian zehar, ez da aurreko ekitaldian aplikatutako kontabilitate irizpideekiko aldaketarik izan.

h) Corrección de Errores

El efecto de cualquier corrección de errores fundamentales, se registra de la siguiente forma: el efecto acumulado al inicio del ejercicio se ajusta en reservas mientras que el efecto en el propio ejercicio se registra contra resultados. Asimismo, en estos casos se reexpresan los datos financieros del ejercicio comparativo presentado junto al ejercicio en curso.

En la elaboración de las cuentas anuales adjuntas no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto la reexpresión de los importes incluidos en las cuentas anuales del ejercicio.

(3) Emaitzen aplikazioa

Administratzaileek 2025 ekitaldiko emaitzaren banaketa egiteko hurrengo proposamena aurkeztuko dute.

Azken bost urteetan ez da dibidendurik banatu, kontuak erakundearen bazkide bakarrak onartu dituelarik.

(3) Aplicación de Resultados

La propuesta de distribución del resultado del ejercicio 2025 para su aprobación por el Consejo de Administración es la siguiente:

No se han repartido dividendos durante los últimos cinco ejercicios, habiendo sido aprobadas las cuentas por el socio único de la entidad.

Banaketa oinarria / Base de reparto		2025	2024
Ekitaldiko emaitza, galera eta irabazien kontuaren arabera / Saldo de la Cuenta de Pérdidas y ganancias		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
Guztira / Total		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
Banaketa / Aplicación			
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak / A resultados negativos de ejercicios anteriores		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)
Guztira / Total		(17.196.688,51)	(15.586.148,96)

Era berean, Lehendakariak, bazkideek 2025 ekitaldian egindako ekarpenak ekitaldiko emaitza negatiboak konpentsatzeko erabiltzea proposatuko du.

Asimismo, el Presidente propondrá para su aprobación que las aportaciones de socios realizadas durante el ejercicio 2025 sean para compensar las pérdidas del ejercicio.

2025 ekitaldiko emaitza bere osotasunean aurreko ekitaldiko emaitza negatiboetara banatu zen. Ondoren ekitaldian zehar Donostiako Udalak egindako ekarpenekin konpentsatu zen.

El resultado del ejercicio 2025 fue distribuido íntegramente a resultados negativos de ejercicios anteriores y compensados posteriormente con las aportaciones realizadas por el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián.

(4) Erregistratzeko eta baloratzeko arauak

2025eko abenduaren 31an bukatutako ekitaldiaren urteko kontuak prestatzeko, entitateak erabili dituen balorazio arau nagusiak honako hauek dira:

(4) Normas de Registro y Valoración

Las principales normas de valoración utilizadas por la Entidad en la elaboración de sus cuentas anuales al 31 de diciembre de 2025, de acuerdo con la legislación vigente, han sido las siguientes:

a) Ibilgetu ukiezina

Erakundeak erositako ibilgetu ukiezinak eskuratze prezioan baloratu dira (6. oharra).

a) Inmovilizado intangible

El inmovilizado intangible adquirido por la Entidad se halla valorado a precio de coste de adquisición (Nota 6).

Baloratzeko orduan, beraien kostuari dagokion amortizazio metatua eta/edo hondatzeagatik izan duten galera kentzen zaie, dagokionaren arabera

Después del reconocimiento inicial, el inmovilizado intangible se valora por su coste, menos la amortización acumulada y, en su caso, el importe acumulado de las correcciones por deterioro registradas.

Ibilgetu ukiezinak aurreikusten zaizkien bizitza erabilgarriaren eta euren hondar balioaren arabera sistematikoki amortizatzen dira. Erabilitako metodo eta amortizazio epeak, urtero berrikusten dira, eta hala badagokio, era prospektiboan egokitzen dira. Urte amaieran gutxienez, hondatze zantzurik dagoen aztertzen da, eta izatez gero, kopuru berreskuragarriak estimatzen dira, balorazioagatik doikuntza egokiak eginez.

Los activos intangibles se amortizan sistemáticamente en función de la vida útil estimada de los mismos y de su valor residual. Los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados en cada cierre de ejercicio, y si procede, ajustados de forma prospectiva. Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa la existencia de indicios de deterioro, en cuyo caso se estiman los importes recuperables, efectuándose las correcciones valorativas que procedan.

Erakundeak hondatzearen ondorioz aktibo hauen balioan sortutako edozein galera kontabilitatean aitortzen du, galera eta irabazien kontuaren "Hondatze galera garbiak" epigrafea erabiliz. Aurtengo ekitaldian ez dira ibilgetu ukiezinetatik eratorritako "Hondatze galera garbirik aitortu.

La Entidad reconoce contablemente cualquier pérdida que haya podido producirse en el valor registrado de estos activos con origen en su deterioro, utilizándose como contrapartida el epígrafe "Pérdidas netas por deterioro" de la cuenta de pérdidas y ganancias. En el presente ejercicio no se han reconocido "Pérdidas netas por deterioro" derivadas de los activos intangibles.

Erakundeak erabilgarria izateko, ustiatzeko edo salmentan jartzeko urte bat baino gehiago behar duen ibilgetu ukiezinaren kostuan, eskurapenari, eraikuntzari edo ekoizpenari dagokion finantzaketa zehatza edo orokorrari lotutako gastu finantzarioak gehitzen ditu.

La Entidad incluye en el coste del inmovilizado intangible que necesita un periodo superior a un año para estar en condiciones de uso, explotación o venta, los gastos financieros relacionados con la financiación específica o genérica, directamente atribuible a la adquisición, construcción o producción.

Aplikazio informatikoak

Kontu honek aplikazio informatikoak eskuratzeagatik edo erabiltzeko eskubideagatik ordaindutako zenbatekoa adierazten du. Eskuratze

Aplicaciones informáticas

Esta cuenta recoge el importe satisfecho por la propiedad o por el derecho al uso de los programas informáticos adquiridos por la entidad. Se valoran al

prezioan edo ekoizpen kostuan baloratzen dira. Hauen bizitza erabilgarria 5 urtekoa dela estimatzen da.

Bizitza erabilgarria luzatzean eraginik ez duten konponketak eta mantentze kostuak sortzen diren ekitaldiko irabazi eta galeren kontuan sartuko dira.

Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa metodo lineala jarraituz egiten da. Elementu bakoitzaren bizitza erabilgarriaren estimaziotik ateratako urteko portzentaiak erabiltzen dira amortizazioaren kalkulurako. Gutxieneko portzentai fiskaletatik gertu daude aipatutako portzentaiok:

	Urteak/ Años
Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas	5
Jabetza industrial/ Propiedad industrial	10
Multimedia eta ikus-entzunezko produkzioak/ Digitalizaciones	10
Bestelako ibilgetu ukiezina/ Otro inmovilizado intangible	5

b) Ibilgetu materiala

Erakundeak eskuratutako ibilgetu materiala eskuratze prezioan baloratzen da. "Donostiako Kultur eta Turismo Ekintzetxea" erakundearengandik etorritakoak berriz erakunde publikoan bertan duen kontabilitate balioan baloratzen da (5. oharra). Ibilgetu bakoitza eskuratzean ordaindutako prezioaz gain, zuzenean ibilgetuaren eskuratzean edo ekoizpenean beharrezkoak diren eta urte bete baino epe luzeagoan sortzen diren gastu finantzarioak ere gehituko dira ibilgetuaren kostuan. 2025 eta 2024 ekitaldietan zehar ez da kontzeptu honengatik zenbatekorik gehitu.

Beste alde batetik, Donostiako Udaleko Tokiko Gobernu batzarraren hitzarmen batez Donostiako Udaleko erabilpen edo zerbitzu publikora lotuta dagoen jasotako ibilgetua erakunde horretan ondasun higigarrietarako jasota zegoen kontabilitateko balio garbiaz erregistratu zen, emakidaren gai diren ondasun higieizinei dagokienez aditu independente batek egindako tasazio txostenaren arabera zenbatetsitako arrazoizko balioaren arabera bezalaxe.

Elementu horien gainean Sozietateak egindako inbertsioak ibilgetu gisa erregistratzen dira, inbertsio horiek ezin direnean elementu horietatik bereizi eta elementu horien ahalmena edo produktibitatea areagotzen edo horien bizitza baliagarria luzatzen badute.

precio de adquisición o coste de producción. La vida útil de estos elementos se estima en 5 años.

Las reparaciones que no representan una ampliación de la vida útil y los costes de mantenimiento son cargados en la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio en que se producen.

La amortización del inmovilizado intangible se efectúa siguiendo el método lineal, mediante la aplicación de los porcentajes anuales derivados de los años de vida útil estimada de cada elemento que se indica a continuación, y que se aproximan por otra parte, a los porcentajes mínimos fiscales:

b) Inmovilizado material

El inmovilizado material adquirido por la Entidad se halla valorado a precio de coste de adquisición, el cual en el caso de los procedentes del Centro de Atracción y Turismo de Donostia/San Sebastián se corresponde con el valor contable existente en el mencionado organismo autónomo (Nota 5). Adicionalmente al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el coste también incluiría los gastos financieros devengados durante el periodo de construcción que fueran directamente atribuibles a la adquisición o fabricación del activo siempre que requieran un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de uso. Durante los ejercicios 2025 y 2024 no se han activado importes por este concepto.

Por otro lado, el inmovilizado recibido por la afectación a la entidad de los bienes inmuebles afectos al servicio o uso público cultural del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, mediante acuerdo de la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento, se registró al valor neto contable que figuraba en dicha entidad para los bienes muebles, así como en función del valor razonable estimado según informe de tasación efectuado por experto independiente para los bienes inmuebles objeto de afectación.

Se registran como inmovilizado las inversiones realizadas por la entidad sobre dichos elementos afectos, cuando dichas inversiones no son separables de los citados elementos y siempre que aumenten su capacidad, productividad o supongan un alargamiento de la vida útil.

Ondasun horien amortizazioa duten bizitza ballagarriaren arabera egiten da.

Ibilgetu osoen ordezkapen edo berritzeetan, produktibitatea edo ahalmen ekonomikoa handitzen edo ibilgetuaren bizitza erabilgarria luzatzen duten handitze, modernizazio edo hobekuntza kostuak ibilgetuaren balio gehigarriak izango dira.

Ibilgetua kontserbatzeko, mantentzeko eta konpontzeko sortzen diren aldizkako gastuak, urteko galeren eta irabazien kontura egozten dira, sorrazpen irizpidea jarraituz.

Amortizazioa metodo lineala aplikatuz kalkulatzen da, aktiboen eskuratze kostuari hauen hondar balioa kenduz. Eraikinak eta beste eraikuntzak finkatuta dauden lur sailek bizitza erabilgarri mugagabea dute eta beraz, ez dira amortizatu behar.

Amortizazioa metodo lineala aplikatuz kalkulatzen da. Elementu bakoitzaren bizitza erabilgarriaren urteen ehunekoen arabera kalkulatuko da. Portzentai hauek gutxienezko portzentai fiskaletatik gertu daude eta honako hauek dira:

	Urteak/ Años
Eraikuntzak/ Construcciones	50
Instalazio teknikoak/ Instalaciones técnicas	10
Makineria/ Maquinaria	10
Lanabesak/ Utillaje	5
Beste instalazioak, beste ibilgetu materiala/ Otras instalaciones, otro inmovilizado material	10
Aitzariak/ Mobiliario	10
Informazio prozesuen ekipamenduak/ Equipos para procesos de información	4-6
Garraio elementuak/ Elementos de transporte	8

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa funtzionamenduan jarri bezain laster hasten da erregistratzen.

Erakundearen Lehendakariak aktiboen kontabilitate balioak haien berreskurapen balioak baino handiagoak ez direla kontsideratzen du.

Salmenta edo erretiroaren ondorioz sortutako galera edo irabazia, salmenta prezioaren eta aktiboaren liburu balioaren arteko diferentzia da eta galdu irabazi kontuan adierazten da.

c) Aktibo ez finantzarioen balioaren hondatze galerak

Aktiboen kontabilitate balioa berreskuragarria izan ez daitekeela suposa dezakeen gertakari edo egoera aldaketan aurrean, aktiboen balioaren

La amortización de estos bienes se efectúa en función de su vida útil.

Las sustituciones o renovaciones de elementos completos, los costes de ampliación, modernización o mejora que aumentan la vida útil del bien objeto, su productividad, o su capacidad económica, se contabilizan como mayor importe de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación se imputan a resultados, siguiendo el principio del devengo, como coste del ejercicio en que se incurren.

La amortización se calcula, aplicando el método lineal, sobre el coste de adquisición de los activos menos su valor residual; entendiéndose que los terrenos sobre los que se asientan los edificios y otras construcciones tienen una vida útil indefinida y que, por tanto, no son objeto de amortización.

La amortización del inmovilizado material se efectúa siguiendo el método lineal, mediante la aplicación de los porcentajes anuales derivados de los años de vida estimada de cada elemento que se indican a continuación:

La amortización de los elementos que se adicionan al inmovilizado material comienza a registrarse en el momento de su entrada en funcionamiento.

El Presidente de la Entidad considera que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

El beneficio o pérdida resultante de la enajenación o el retiro de un activo se calcula como la diferencia entre el beneficio de la venta y el importe en libros del activo, y se reconoce en la cuenta de resultados.

c) Pérdidas por el deterioro del valor de activos no financieros.

Los activos se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indiquen que el valor contable

hondatze galeren azterketa egiten da. Hondatze galera, aktiboaren kontabilitate balioaren eta bere balio berreskuragarriaren arteko diferentziaren soberakina izango da. Azken hau, aktiboaren arrazoizko balioa (behin salmenta gastuak kenduta) eta erabiltze balioaren arteko handiena izango da.

Aurreko ekitaldietan aitortutako hondatze galerak aktiboaren balio berreskuragarria handitzen duen estimazio aldaketaren ondorioz aplikatzen dira. Beti ere, kontabilitate balioa gainditu gabe.

2025 eta 2024 ekitaldietan zehar, erakundeak ez du aktiboaren balioaren hondatze galerarik aitortu.

d) Errentamenduak

Erakundeak errentaria denean

Errentamendu operatiboetan, errentatzaileari ondasunaren jabetza eta titularitatearen ondoriozko arrisku eta mozkinen zati garrantzitsu bat egozten zaio.

Errentamendu-gastuak galdu-irabazien kontura kargatzen dira zuzenean, kontratuaren bizitza baliagarriaren arabera, alde batera utzita kontratu horretan gastu horiek ordaintzeko ezarritako modua. Baldin eta kontratuan errentatzaileak hari pizgarriak ezarri badizkio, errentariak egin beharreko ordainketak, errentariari dagozkionak, ordainketa horietatik eratorritako diru-sarrerak kontratu horren kostuak modu linealean murriztearen ondorio gisa egozten dira, errentamendu-gastuak bezala.

Erakundeak errentatzailea denean

Errentatzaileak titularitatearen ondoriozko arriskuen eta mozkinen zati garrantzitsu bat duen errentamenduak errentamendu operatibo gisa sailkatzen dira.

Erakundeak errentamendu operatibo gisa alokatutako aktiboak balantzean adierazten dira bere izaeraren arabera. Errentamenduak sortutako sarrerak errentamendu aldiaren zehar linealki adierazten dira.

e) Kostu finantza-aktiboak

Taldeko erakundeetan, taldeaanitzetan eta elkartuetan inbertsioak hasiera batean bere kostuan

puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del valor contable del activo sobre su importe recuperable, entendiendo éste como el valor razonable del activo menos los costes de venta o el valor en uso, el mayor de los dos.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son revertidas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su importe recuperable, aumentando el valor del activo con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el saneamiento.

Durante los ejercicios 2025 y 2024 la Entidad no ha registrado ningún importe en concepto de deterioro del valor de los activos.

d) Arrendamientos

Cuando la Entidad es arrendataria

En las operaciones de arrendamientos operativos, la propiedad del bien arrendado y sustancialmente todos los riesgos y ventajas que recaen sobre el bien permanecen en el arrendador.

Los gastos del arrendamiento se cargan directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias, en función de la vida útil del contrato con independencia de la forma estipulada en dicho contrato para el pago de los mismos. En el caso de que en el contrato se hubiesen establecido incentivos al mismo por parte del arrendador consistentes en pagos a realizar por éste que deberían corresponder al arrendatario, los ingresos procedentes de los mismos se imputan a resultado como una reducción en los costes de dicho contrato de una forma lineal al igual que los gastos de arrendamiento.

Cuando la Entidad es arrendadora

Los arrendamientos en los que el arrendador conserva una parte importante de los riesgos y beneficios derivados de la titularidad se clasifican como arrendamientos operativos.

Los activos que la Entidad ha arrendado mediante arrendamiento operativo se incluyen en el Balance de acuerdo con su naturaleza. Los ingresos derivados del arrendamiento se reconocen de forma lineal durante el plazo del arrendamiento.

e) Activos financieros a coste

Las inversiones en empresas del grupo, multigrupo y asociadas, se valoran inicialmente

baloratzen dira, ordain gisa emandakoaren arrazoizko balioari transakzio gastuak kenduz.

Ekitaldi bakoitzaren amaieran gutxienez, erakundeak inbertsioen balioaren hondatze galerarik egon den aztertuko du. Balioaren zuzenketak eta aplikazioak galdu irabazi kontuan aitortuko dira irabazi edo galera gisa

Inbertsioen hondatze galerak liburuan azaltzen diren balioak berreskuragarriak izango ez direnaren ziurtasun objektiboa dagoenean aitortuko dira. Balio berreskuragarria bi hauetatik handiena izango da: arrazoizko balioa salmenta gastuak kenduta eta inbertsioen eskudiruaren etorkizuneko joanetorrien egungo balioa. Azken honen kalkulua taldeko erakundeak banatuko dituen dibidenduengatik eta bere salmenta edo bajarengatik jasoko denaren estimazioaren bidez egiten da edo beraien partizipazioek taldeko enpresan sortzea espero duten joanetorrien estimazioaren bidez. Balio berreskuragarriaren kalkuluan ziurtasun handiagoa ez egotekotan, taldeko erakundearen ondare garbia erabiliko da balorazio momentuan dagokion gainbalioa aplikatuz.

- f) Saldo korrante eta ez korranteen arteko desberdintasunak

Erantsitako egoera balantzean, saldoak korrante eta ez korranteetan banatzen dira. Erakundeak ustiapenaren ziklo normalean saldu, kontsumitu, ordaindu edo gauzatzea espero dituen saldoak korranteak dira. Definizio hau ez dagozkienak berriz, ez korranteak dira.

- g) Kostu amortizatuko finantza-aktiboak

Atal honek operazio komertzialengatik sortutako maileguak eta operazio ez komertzialengatik sortutako maileguak biltzen ditu.

Kostu amortizatuko finantza-aktiboak balantzeko "Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk" eta "Empresei emandako kredituak" atalean adierazten dira.

Aktibo finantzario nagusiak hasiera batean beraien arrazoizko balioan adierazten dira. Ondoren, amortizazio kostuaren arabera balioztatzen dira, interes tasa efektiboa erabiliz.

Aitzitik, urte bete baino gutxiago duten maileguak eta kontratuzko interes tasa ez duten operazio

por su coste, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada más los costes de transacción.

Al menos al cierre del ejercicio, la Entidad procede a evaluar si ha existido deterioro de valor de las inversiones. Las correcciones valorativas por deterioro y en su caso la reversión, se llevan como gasto o ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias.

La corrección por deterioro se aplicará siempre que exista evidencia objetiva de que el valor en libros de una inversión no será recuperable. Se entiende por valor recuperable, el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y el valor actual de los flujos en efectivo futuros derivados de la inversión, calculados bien mediante la estimación de los que se espera recibir como consecuencia del reparto de dividendos realizados por la empresa participada y de la enajenación o baja en cuentas de la inversión misma, bien mediante estimación de su participación en los flujos de efectivo que se espera que sean generados por la empresa participada. Salvo mejor evidencia del importe recuperable, se tomará en consideración el patrimonio neto de la Entidad participada corregido por las plusvalías tácitas existentes en la fecha de la valoración.

- f) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los saldos corrientes comprenden aquellos que la Entidad espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

- g) Activos financieros a coste amortizado

Esta categoría incluye créditos por operaciones comerciales y créditos por operaciones no comerciales.

Los activos financieros a coste amortizado incluyen "Créditos a empresas" y "Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar" del balance.

Los principales activos financieros se registran inicialmente por su valor razonable. Posteriormente, se valoran de acuerdo con su coste amortizado, empleando para ello el tipo de interés efectivo.

No obstante, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año

komertzialengatik sortutako maileguak, hauen zenbatekoa epe laburrean kobratzea espero denean, balio nominalean balioztatzen dira, beti ere eskudiruaren joanetorriak ez eguneratzearen ondorioa adierazgarria ez denean.

Ekitaldiaren amaieran gutxienez, balioaren hondatze galerengatik balio zuzenketa egiten da zor diren zenbatekoak kobratuko ez direnaren nabaritasun objektiboa dagoenean.

Erakundeak operazio komertzialentzako kredituen balioan hondatze galerak adierazten ditu honen bezeroak egoera irregularrean daudenean, ordainketa atzeratuengatik, ordainketen etetearengatik, kaudimen ezagatik, berandutzeagatik edo beste arrazoiengatik behinbetiko kobraezina izango diren zenbatekoen estimazioen arabera.

h) Kostu amortizatuko finantza-pasiboak

Atal honek operazio komertzialengatik sortutako hartzekodunak eta operazio ez komertzialengatik sortutako hartzekodunak biltzen ditu.

Pasibo finantzario nagusienak hasiera batean beraien arrazoizko balioan adierazten dira. Ondoren, beraien amortizatze kostuan baloratzen dira interes tasa efektiboa erabiliz.

Aitzitik, urte bete baino gutxiago duten eta kontratuzko interes tasa ez duten operazio komertzialengatik sortutako hartzekodunak, hauen zenbatekoa epe laburrean ordaintzea espero denean, balio nominalean balioztatzen dira, beti ere eskudiruaren joanetorriak ez eguneratzearen ondorioa adierazgarria ez denean.

i) Sarrerak eta gastuak

Sarrera eta gastuak sorrarazpen irizpidearen arabera egozten dira.

Sarrerak jaso beharreko ordainare arrazoizko balioarekin kalkulatzeko dira, eta jardueraren esparru arruntean emandako ondasunengatik eta egindako zerbitzuengatik kobratu beharreko zenbatekoak dira behin deskontuak kenduta.

Gastuak galdu irabazi kontuan adierazten dira era fidagarri batean aktibo baten gutxitzearen ondorioz edo pasibo baten handitzearen ondorioz neurtu daitekeen etorkizuneko mozkinen gutxitzea gertatzen denean. Horrek esan nahi du, gastua eta aktibo baten gutxitzea edo pasibo baten handitzea aldi berean adierazi behar direla.

y que no tengan un tipo de interés contractual, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se valoran por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias por deterioro de valor si existe evidencia objetiva de que no se cobrarán todos los importes que se adeudan.

La Entidad registra una pérdida por deterioro de créditos por operaciones comerciales, cuando sus clientes se encuentran en situación irregular por pago atrasado, suspensión de pagos, insolvencia, mora u otras causas, en función de los importes que se estiman resultarán definitivamente fallidos.

h) Pasivos financieros a coste amortizado

Los pasivos financieros a coste amortizado incluyen débitos por operaciones comerciales y débitos por operaciones no comerciales.

Los principales pasivos financieros se registran inicialmente por su valor razonable. Posteriormente, se valoran de acuerdo con su coste amortizado, empleando para ello el tipo de interés efectivo.

No obstante, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se valoran por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

i) Ingresos y Gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo.

Los ingresos se calculan al valor razonable de la contraprestación cobrada o a cobrar y representan los importes a cobrar por los bienes entregados y los servicios prestados en el marco ordinario de la actividad, menos descuentos.

Los gastos se reconocen en la cuenta de pérdidas y ganancias cuando tiene lugar una disminución de los beneficios económicos futuros relacionados con una reducción de un activo, o un incremento de un pasivo, que se puede medir de forma fiable. Esto implica que el registro de un gasto tiene lugar de forma simultánea al registro del incremento del pasivo o la reducción del activo.

Gastu baten berehalako aitortpena, aktibo bezala adierazteko beharrezko baldintzak ez betetzeagatik edo ordainketa batek etorkizunean mozkinak sortuko ez dituenen gertatzen da. Era berean, gastua aitortu egiten da pasibo bat sortu denean aktiborik sortu gabe.

Se reconoce un gasto de forma inmediata cuando un desembolso no genera beneficios económicos futuros o cuando no cumple los requisitos necesarios para su registro como activo. Asimismo, se reconoce un gasto cuando se incurre en un pasivo y no se registra activo alguno.

j) Langileei zerbitzu emateak

Kalteordainak

Indarrean dagoen lan araudiaren arabera, Erakundeak kalte-ordainak ordaindu behar dizkie baldintza jakin batzuetan beren lan-harremanak eteten dituzten langileei. Erakundeak prestazio horiek aitortzen ditu modu frogagarrian atzera bueltarik ez duen plan formal xehatu baten arabera langileei enplegua uzteko konpromisoa hartu duenean edo borondatezko uko egitea bultzatzeko helburuarekin kalteordainak ematera konprometitu denean.

j) Prestaciones a los empleados

Indemnizaciones por cese

De acuerdo con la reglamentación de trabajo vigente, la Entidad está obligada al pago de indemnizaciones a los empleados con los que, bajo determinadas condiciones, rescinda sus relaciones laborales. La Entidad reconoce estas prestaciones cuando se ha comprometido de forma demostrable a cesar en su empleo a los trabajadores de acuerdo con un plan formal detallado sin posibilidad de retirada o a proporcionar indemnizaciones por cese como consecuencia de una oferta para animar a una renuncia voluntaria.

k) Hornidurak eta halabeharrak

Erakundeak ingurugiroaren lehengoratzeko, berregituratzeko eta auzi kostuen hornidurak adierazten ditu, igarotako legezko gertaera edo gertaera inplizituen ondorioz betebeharrak bat duenean. Litekeena da beharrezkoa izatea baliabideen irteera bat betebeharra kitatzeko, zenbatekoa era fidagarrian estimatu daitekeelarik. Berregituratzeko hornidurek alokatze ezeztatzeagatik zigorrak eta langileen kaleratzeagatik ordainketak barne hartzen dituzte. Ez dira etorkizuneko ustiapen galerentzako hornidurak aitortzen.

k) Provisiones y contingencias

Las provisiones para restauración medioambiental, costes de reestructuración y litigios se reconocen cuando la Entidad tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados, es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación y el importe se puede estimar de forma fiable. Las provisiones por reestructuración incluyen sanciones por cancelación del arrendamiento y pagos por despido a los empleados. No se reconocen provisiones para pérdidas de explotación futuras.

Hornidurak diruaren behinbehineko balioa eta obligazioaren berriazko arriskuak oraingo merkatuaren ebaluazioen arabera islatzen duen zergen aurreko tasa erabilita obligazioa kitatzeko beharrezkoak izango diren estimatutako ordainketen gaur eguneko balioaren arabera baloratzen dira. Horniduren doikuntzak sorrarazten diren heinean gastu finantzario gisa eguneratzen dira.

Las provisiones se valoran por el valor actual de los desembolsos que se espera que serán necesarios para liquidar la obligación usando un tipo antes de impuestos que refleje las evaluaciones del mercado actual del valor temporal del dinero y los riesgos específicos de la obligación. Los ajustes en la provisión con motivo de su actualización se reconocen como un gasto financiero conforme se van devengando.

Urtebete edo epe laburragoko epemuga duten hornidurak efektu finantzario adierazgarriak ez dutenean ez dira deskontatzen.

Las provisiones con vencimiento inferior o igual a un año, con un efecto financiero no significativo no se descuentan.

Hornidura kitatzeko zati baten ordainketa hirugarren bati dagokiola uste bada eta jasotzea oso ziurra baldin bada, aktibo independente bezala adieraziko da.

Cuando se espera que parte del desembolso necesario para liquidar la provisión sea reembolsado por un tercero, el reembolso se reconoce como un activo independiente, siempre que sea prácticamente segura su recepción.

Bestalde, iraganeko gertakarien ondorioz, etorkizuneko gertakariez baldintzatuta eta erakundearen borondatek kanpo sor daitezkeen betebeharrak halabehar finantzario gisa adierazten dira. Halabehar finantzario hauek ez dira kontabilitatean adierazten, baina memorian adierazi behar dira.

l) Ingurumenean eragina duten enpresa jarduerak

Erakundearen jarduerak ingurumenean sor dezakeen eraginaren kontrola, ezabatzea edo mugatzea helburu duten instalazio edo tresneriaren eskuraketan sortutako kostuak ibilgetuan egindako inbertsioak direla kontsideratzen da.

Ekitaldian zehar ingurumen arloan egindako inbertsioak ez dira adierazgarriak izan.

m) Diru laguntzak, emaitzak eta legatuak

Izaera itzulgarria duten diru laguntzak pasibo moduan adieraziko dira, izaera ez itzulgarria lortzen duten arte. Bestalde, izaera ez itzulgarria duten diru laguntzak horrela adierazten dira:

1. Kapitaleko diru laguntza ez itzulgarriak:

Ondare garbian adierazten dira. Horretarako, diru laguntzaren kontzesioaren jakinarazpena behar da eta honetan azaltzen diren erabakiak betetzeko arrazoizko zalantzarik ez dagoela estimatu behar da.

Erakundeak alde batetik aktibo bezala ondasun eta zerbitzuak adierazten ditu eta bestetik, ondare garbian dagokion handitzea adierazten du. Ondoren, Kapitaleko diru laguntzak emaitzetan egozten dira, diruz lagundutako elementuari aldi horretan egindako amortizazioaren horniduraren proportzioan, edo, dagokionean, besterentzen edo hondatzeagatik balioztatze zuzenketa egiten denean, salbu eta bazkideengandik edo jabeengandik jasotakoak badira, horiek zuzenean fondo propioetan erregistratzen baitira, eta ez sarrera gisa (12. Oharra).

Por su parte, se consideran pasivos contingentes aquellas posibles obligaciones surgidas como consecuencia de sucesos pasados, cuya materialización está condicionada a que ocurra o no uno o más eventos futuros independientes de la voluntad de la Entidad. Dichos pasivos contingentes no son objeto de registro contable, debiendo presentarse detalle de los mismos en la memoria.

l) Actuaciones empresariales con incidencia en el medio ambiente

De acuerdo con las actividades descritas en su objeto social, el conjunto de las acciones de la entidad influyen de manera positiva en el medio ambiente, tanto en lo que respecta a las áreas de abastecimiento como en las de saneamiento.

Las inversiones y/o gastos en materia medioambiental no han sido significativos durante el ejercicio.

m) Subvenciones, donaciones y legados

Las subvenciones que tienen el carácter de reintegrables se registran como pasivos hasta que adquieran la condición de no reintegrables. Por su parte, para las subvenciones de carácter no reintegrable, la Entidad sigue los siguientes criterios:

1. Subvenciones de capital no reintegrables:

Se registran como ingresos directamente imputados al patrimonio neto, por el importe concedido. Se procede al registro inicial, una vez recibida la comunicación de su concesión, en el momento en que se estima que no existen dudas razonables sobre el cumplimiento de las condiciones establecidas en las resoluciones individuales de concesión.

En el reconocimiento inicial la Entidad registra, por un lado, los bienes o servicios recibidos como un activo y por otro, el correspondiente incremento en el patrimonio neto. A partir de la fecha de su registro, las subvenciones de capital se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el periodo, por los activos financiados con las mismas, salvo que se trate de activos no depreciables, en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en el que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos (Nota 12).

2. Ustiapeneko diru laguntzak:

Kontzesioaren ondoren erakundeak betebeharrak guztiak bete dituela eta zenbatekoaren kobratzean zalantzarik ez dagoela estimatzen duenean emaitzetara egotziko dira.

3. Jabari publikoko ondasunen emakida:

Donostiako Udaleko erabilpen eta zerbitzu publikoari lotuta dagoen jasotako ibilgetuaren balio zenbatetsia "Jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatuak" epigrafean erregistratuta dago. Balio hori emaitzetan egozten da, alpatutako 'Balantzearen' barnean "Ibilgetu materiala" epigrafean jasota dauden emakida barneko ondasunen amortizazioarekiko proportzioan (5. eta 12. oharrek).

n) Mozkinen gaineko zerga

2025. ekitaldiko mozkinen gaineko zerga Sozietateen gaineko Zergari buruzko urtarilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren arabera kitatu da.

Ekitaldi bakoitzeko mozkinen gaineko zergaren gastua, zerga aurreko emaitzari, emaitza fiskalaren diferentzia iraunkorren ondorioz sortutako handitze edo gutxitzeak aplikatuz lortzen da.

o) Taldeko enpresak

Urteko kontuen aurkezpenean bi elkarten talde bat osatzen dutela ulertuko da ondorengo baldintzetako bat betetzen badu: Merkataritza kodeko 42. Artikuluan araberako kontrolpeko erlazio baten bidez zuzeneko edo ezlotuta daudenean edota elkarte batera aritzen diren pertsona fisiko edo juridiko bat edo gehiagoren kontrolpean dagoenean edota akordioengatik edo betebeharrak estatutarioengatik zuzendaritza bakarren menpean daudenean.

Orokorrean, taldeko elkarten arteko eragiketak hasierako momentuan arrazoizko balioan adierazten dira. Adostutako prezioa eta arrazoizko balioa bat ez badatoz, hauen arteko diferentzia errealitate ekonomikoaren arabera adieraziko da. Ondorengo balioztapena dagokion arauen arabera burutzen da.

2. Subvenciones de explotación:

Se abonan a resultados en el momento en el que, tras su concesión, la Entidad estima que se han cumplido las condiciones establecidas en la misma y, por consiguiente, no existen dudas razonables sobre su cobro.

3. Concesión de bienes de dominio público

Figura registrado en el epígrafe de "Subvenciones, donaciones y legados recibidos" el valor estimado de los bienes recibidos mediante la afectación de bienes afectos al servicio o uso público cultural, que se imputa a resultados en proporción a la amortización de los bienes incluidos en la concesión que figuran en el epígrafe "Inmovilizado material" del mencionado Balance (Notas 5 y 12).

n) Impuesto sobre beneficios

El Impuesto sobre Beneficios para el ejercicio 2025 se ha liquidado según la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Beneficios.

El gasto por Impuesto sobre Beneficios de cada ejercicio se calcula en función del resultado económico antes de impuestos, aumentando o disminuyendo, según corresponda, por las diferencias permanentes con el resultado fiscal, entendiendo éste como la base imponible del citado impuesto.

o) Empresas del grupo

A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa o entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.

Con carácter general, las operaciones entre empresas del grupo se contabilizan en el momento inicial por su valor razonable. En su caso, si el precio acordado difiere de su valor razonable, la diferencia se registra atendiendo a la realidad económica de la operación. La valoración posterior se realiza conforme con lo previsto en las correspondientes normas.

(5) Ibilgetu materiala

2025 eta 2024 ekitaldietan zehar ibilgetu materialaren kontu desberdinetan gertatu diren mugimenduak ondorengoak dira:

(5) Inmovilizado Material

Los movimientos registrados en las diferentes cuentas del inmovilizado material durante el ejercicio 2025 y 2024 han sido los siguientes:

	Euroak/Euros						
	Erekitzeak / Construcciones	Makineria eta instalazioak / Maquinaria e instalaciones	Beste instalazioak, lanabesak eta altzariek / Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	Garrasi elementuak / Elementos de transporte	Beste ibilgetuak / Otro inmovilizado	Bidean dauden ibilgetuak eta aurrerakuntzak/uso erabiltzean daudenak y antigüedades	Guztira/Totales
A) 2024ko ekitaldietan hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2024	23.980.609,93	916.411,22	4.756.184,31	108.593,41	1.860.286,18	-	31.625.145,05
Gehikuntzak/ Adiciones	44.477,95	49.774,10	174.101,78	-	93.497,14	17.545,00	379.305,97
Intsurtaketak/ Traspasos	-	-	-	-	-	-	-
B) 2024ko ekitaldietan bukatzeko saldoa/ Saldo final ejercicio 2024	24.025.147,88	966.185,32	4.932.286,09	108.593,41	1.953.683,32	17.545,00	32.004.451,02
C) 2025eko ekitaldietan hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2025	24.025.147,88	966.185,32	4.932.286,09	108.593,41	1.953.683,32	17.545,00	32.004.451,02
Gehikuntzak/ Adiciones	28.670,96	10.425,03	187.420,97	-	3.345,65	5.580,00	235.442,61
Intsurtaketak/ Traspasos	-	-	-	-	-	-	-
D) 2025eko ekitaldietan bukatzeko saldoa/ Saldo final ejercicio 2025	24.053.818,84	976.610,35	5.119.706,76	108.593,41	1.957.028,97	23.125,00	32.238.893,33
E) 2024ko hasierako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2024	7.120.803,55	516.745,90	3.597.583,47	109.583,41	1.388.044,67	-	12.733.770,10
Ekitaldietan zuzkidura/ Dotación del ejercicio	483.814,80	58.887,88	186.397,35	-	96.580,30	-	835.680,33
F) 2024ko bukatzeko amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo final ejercicio 2024	7.614.618,35	575.632,88	3.783.980,80	109.583,41	1.485.633,97	-	13.569.455,41
G) 2025eko hasierako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2025	7.614.618,35	575.632,88	3.783.980,80	109.583,41	1.485.633,97	-	13.569.455,41
Ekitaldietan zuzkidura/ Dotación del ejercicio	486.313,18	60.268,05	202.714,63	-	12.726,74	-	851.821,60
H) 2025eko bukatzeko amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo final ejercicio 2025	8.100.931,53	635.900,93	4.086.695,43	109.583,41	1.498.360,71	-	14.420.482,01
2024ko ekitaldietan bukatzeko netoa/ Neto final ejercicio 2024	16.410.529,53	390.552,44	1.148.305,29	-	468.059,35	17.545,00	18.434.991,61
2025eko ekitaldietan bukatzeko netoa/ Neto final ejercicio 2025	15.943.887,31	340.710,42	1.053.011,33	-	458.678,26	23.125,00	17.819.412,72

2008ko otsailaren 8an Donostiako Udaleko Gobernuak batzarrak erabaki zuen erakundeak prestatutako agirian inbentariaturiko erabilpen edo zerbitzu publikora lotuta dauden higiezinak erakundeari berari lagatzea. Higiezin horien artean funts historiko batzuk zeuden.

Bestalde, 2008ko ekainaren 17ko erakundearen lehendakariaren erabakiaren bitartez, erakundeak 48.724.099,30 euro garbitan baloratuta dauden eta kulturarekin erlazionatutako erabilera edo zerbitzu publikora lotuta dauden ondasunen aprobetxamendu pribatua izan dezaten jabari publikoaren emakida eskubidea eman zien "Victoria Eugenia Antzokia, S.A." eta "San Telmo Museoa, S.A." ri. Guzti hau inolako ordainik gabe egin zen. Donostia Kultura Enpresa Erakunde Publikoak bi sozietate hauen jabetza du %100ean.

San Telmo Museoa, S.A.ri emandako jabari publikoko emakida horretan, aurretik aipatutako artelan eta funts historikoak zeuden. Elementu horiek Ondare Historikotzak jotzen dira, ezin delarik fidagarritasunez arrazoizko baliorik eta bizitza erabilgarririk estimatu eta ondorioz ez dira amortizatzen. Erakundearen funts historikoen balorazio fidagarri baten ezean, elementu horientatik ez da balantzean inolako baliorik aitoritzen.

Ibilgetu Materialean dauden elementuei eragin diezaieketen arriskuei estaldura emateko

El 8 de febrero de 2008 la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián acordó proceder a la afectación a la Entidad de los bienes inmuebles afectos al servicio o uso público cultural inventariados en un documento elaborado por la propia Entidad. Entre dichos bienes se encontraban unos fondos históricos.

Por otra parte, mediante resolución del Presidente de la Entidad de fecha 17 de junio de 2008, la Entidad otorgó un derecho de concesión demanial para el aprovechamiento privativo de diversos bienes inmuebles afectos al servicio o uso público cultural valorados en 48.724.099,30 euros netos, sin exigir contraprestación alguna, a las sociedades "Victoria Eugenia Antzokia, S.A." y "San Telmo Museoa, S.A.", ambas participadas al 100% por la Entidad.

En la citada concesión demanial otorgada a San Telmo Museoa, S.A. se incluían las obras de arte y fondos históricos mencionados previamente. Estos elementos tienen la consideración de Patrimonio Histórico, sin que pueda estimarse con fiabilidad un valor razonable y una vida útil de los mismos, por lo que no se amortizan. Al no existir una valoración fiable de los fondos históricos de la entidad, no se reconoce valor alguno en el Balance por estos elementos.

Es política de la Entidad contratar todas las pólizas de seguros que se estimen necesarias para dar

beharrezkoak aurreikusten diren aseguru poliza guztiak kontratatzeko politika du Erakundeak.

2025 eta 2024ko abenduaren 31n guztiz amortizatuta dauden elementuen zenbatekoa ondorengo da:

cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar a elementos del Inmovilizado Material.

El importe de los elementos totalmente amortizados al 31 de diciembre de 2025 y 2024 por epígrafes es como sigue:

Kontzeptua / Descripción	31/12/2025	31/12/2024
Beste instalazioak, lanabesak eta altzariak / Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	3.600.486,32	3.462.126,07
Beste ibilgetua / Otro inmovilizado	1.268.391,31	1.174.170,38
	4.868.877,63	4.636.296,45

Ibilgetu materialaren ondasunen osotasuna, 260.582,19 eurokoa (268.699,67 eurokoa 2024an) zenbateko kontabilitate balio garbia duten ondasunak ezik, Donostiako Udalaren edo beste erakunde publikoen diru laguntzen ondorio dira.

La totalidad de los bienes de inmovilizado material, a excepción de bienes por valor neto contable de 260.582,19 euros (268.699,67 euros en 2024), se encuentran subvencionados por el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián o por otros Organismos Públicos.

(6) Ibilgetu ukiezina

2025 eta 2024 ekitaldietan zehar ibilgetu ukiezinaren kontu desberdinetan gertatu diren mugimenduak ondorengoak dira:

(6) Inmovilizado Intangible

Los movimientos registrados en las diferentes cuentas del inmovilizado intangible y en sus respectivas amortizaciones acumuladas durante los ejercicios 2025 y 2024 han sido los siguientes:

	Jabetza intelektuala / Propiedad Intelectual	Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	Digitalizazioak / Digitalizaciones	Beste ibilgetu ukiezina / Otro inmovilizado intangible	Guztira/Total
A) 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2024	9.457,08	421.460,32	290.574,88	500.000,00	1.221.492,28
Gehikuntzak/ Adiciones	-	2.633,95	-	-	2.633,95
Intsuldaketak/ Traspasos	-	-	-	-	-
B) 2024ko ekitaldiko bukaerako saldoa/ Saldo final ejercicio 2024	9.457,08	424.094,27	290.574,88	500.000,00	1.224.126,23
C) 2025eko ekitaldiko hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2025	9.457,08	424.094,27	290.574,88	500.000,00	1.224.126,23
Gehikuntzak/ Adiciones	-	-	-	-	-
Intsuldaketak/ Traspasos	-	-	-	-	-
D) 2025eko ekitaldiko bukaerako saldoa/ Saldo final ejercicio 2025	9.457,08	424.094,27	290.574,88	500.000,00	1.224.126,23
E) 2024ko hasierako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2024	8.346,20	335.658,17	284.070,96	450.000,00	1.079.075,33
Ekitaldiko zuzkidura/ Dotación del ejercicio	56,71	27.486,78	-	50.000,00	77.543,49
F) 2024ko bukaerako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo final ejercicio 2024	9.402,91	363.144,95	284.070,96	500.000,00	1.156.618,82
G) 2025eko hasierako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2025	9.402,91	363.144,95	284.070,96	500.000,00	1.156.618,82
Ekitaldiko zuzkidura/ Dotación del ejercicio	54,17	21.779,06	1.683,62	-	23.516,85
H) 2025eko bukaerako amortizazio metatua/ Amortización acumulada saldo final ejercicio 2025	9.457,08	384.924,01	285.754,58	500.000,00	1.180.135,67
2024ko ekitaldi bukaerako netoa/ Neto final ejercicio 2024	54,17	60.949,32	6.503,92	-	67.507,41
2025eko ekitaldi bukaerako netoa/ Neto final ejercicio 2025	-	39.179,26	4.620,30	-	43.899,56

Ibilgetu materialaren ondasunen osotasuna Donostiako Udalaren edo beste erakunde publikoen diru laguntzen ondorio dira, salbuespen bat izan ezik. Alta bat egon zen 2019ko ekitaldian Richard Serraren obra baten 5 urtetarako doako erabileraren lagapenari dagokiona eta 500.000 eurotan balioztatu dena hain zuzen ere (ikus 12. oharra).

La totalidad de los bienes de inmovilizado intangible, se encuentran subvencionados por el Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián o por otros Organismos Públicos, a excepción del alta producida en el 2019 por 500.000,00 euros que corresponde a la valoración realizada de la cesión de uso efectuada de manera gratuita a la entidad de una obra de Richard Serra por un período de 5 años (ver nota 12).

2025 eta 2024ko abenduaren 31n guztiz amortizatuta dauden elementuen zenbatekoa ondorengo da:

El importe de los elementos totalmente amortizados al 31 de diciembre de 2025 y 2024 por epígrafes es como sigue:

Kontzeptua / Descripción	31/12/2025	31/12/2024
Jabetza intelektual / Propiedad intelectual	9.457,08	8.890,12
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones informáticas	606.493,33	590.230,93
Beste ibilgetu ukiezina / Otro inmovilizado intangible	500.000,00	500.000,00
Guztira / Total	1.115.950,41	1.099.121,05

(7) Errentamendu operatiboak

Erakundeak errentari moduan jarduten duen errentamendu operatiboak ditu, ondorengoak direlarik:

(7) Arrendamientos operativos

La Entidad cuenta con arrendamientos operativos, en los que ejerce como arrendatario por diversos alquileres:

Kontzeptua / Descripción	Saldoa / Saldo	
	31/12/2025	31/12/2024
Eraikinen alokairua / Alquiler de edificios	133.202,71	102.972,69
Eginkunetarako eraikinen alokairua / Alquiler edificios para eventos	11.395,58	8.833,38
Ekipamendu eszenikoen alokairua / Alquiler equipamientos escénicos	352.344,94	452.410,79
Renting alokairua / alquiler - Renting	42.412,88	45.434,63
Tekniko, ikus-entzunezko eta musikal tresnen alokairua / Alquiler de Equipos técnicos, audiovisuales y musicales	238.804,06	230.771,49
Eginkizunetarako beste alokairuak / Alquiler para eventos - Otros	392.558,99	239.823,41
	1.170.719,16	1.216.037,47

Ekidaldiaren itxieran Erakundeak errentatzaileekin ondorengo alokairu kuotak ditu kontratatuta, indarrean dauden kontratuak jarraiki eta beti ere gastu amankomunen eragina, KPlarengatik izan daitezkeen etorkizuneko igoerak eta kontratuetan itunduta dauden errenten etorkizuneko eguneratzea kontuan izan gabe:

Al cierre del ejercicio la Entidad tiene contratadas con los arrendadores las siguientes cuotas de arrendamiento mínimas, de acuerdo con los actuales contratos en vigor, sin tener en cuenta repercusión de gastos comunes, incrementos futuros por IPC, ni actualizaciones futuras de rentas pactadas contractualmente:

Gutxieneko Kuotak / Cuotas mínimas	2025eko balio nominala / Valor nominal 2025	2024ko balio nominala / Valor nominal 2024
Urtebete baino gutxiago / Menos de 1 año	44.617,44	42.883,92
1 eta 5 urte bitartekoak / Entre 1 y 5 años	123.683,29	171.535,68
5 urte baino gehiago / Más de 5 años	419.760,27	438.920,67
Guztira / Total	588.061,00	653.340,27

Aldi berean, errentatzaile moduan jarduten duen utzitako errentamendu operatiboak ere baditu, hirugarrenei instalazioen erabilpen lagapenagatik, 2025 ekitaldian 56.169,15 euroko (58.673,13 euro 2024an) sarrerak izatea suposatu dutelarik.

Igualmente cuenta con arrendamientos operativos en el que ejerce como arrendador, por la cesión de uso de sus instalaciones a terceros para la organización de eventos, que han supuesto ingresos durante el ejercicio 2025 de 56.169,15 euros (58.673,13 euros en 2024).

(8) Taldeko erakundeetan inbertsioak

Erakundeak 2025 eta 2024ko abenduaren 31n taldeko erakundeetan dituen partaidetzen kopuruak ez du aldaketarik izan aurreko ekitaldiarekiko:

	Inbertsioak/ Inversión	Helbidea/ Domicilio	% Partaidetza/ % Participación
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	89.669,00	Gipuzkoa	%100
San Telmo Museoa, S.A.	66.966,80	Gipuzkoa	%100
Inbertsioa guztira/ Inversión total	156.635,80		

Erakunde hauek 2007ko abenduaren 31an eratu ziren aipatutako zenbatekotan baloratutako altzarien ekarpenaren ondorioz (12. oharra).

"Victoria Eugenia Antzokia, S.A."ren helburu soziala musika, dantza eta ikus-entzunezkoen antolaketa, sostengu eta aurrekoen zabaltzearekin erlazionatuta dauden programa eta ekintza kulturalen kudeaketa da.

Bestalde, "San Telmo Museoa, S.A."ren helburu soziala ondare kulturalaren antolaketa, sostengu eta zabaltzearekin erlazionatuta dauden programa eta ekintza kulturalen kudeaketa da.

Aipatutako erakundeen egoera balantzean azaltzen den informazio esanguratsuena hurrengoa da:

(8) Inversiones en empresas del grupo

El detalle de participaciones en empresas del grupo al 31 de diciembre de 2025 no ha variado respecto al ejercicio 2024 y es el siguiente:

Estas sociedades fueron constituidas el 31 de diciembre de 2007 por la Entidad mediante la aportación de mobiliario valorado en dichos importes (Nota 12).

El objeto social de Victoria Eugenia Antzokia, S.A. es la gestión de programas y actividades culturales relacionadas con las artes escénicas, la música, la danza y los audiovisuales, la organización, apoyo y difusión de las mismas.

Por su parte, el objeto social de San Telmo Museoa, S.A. lo constituye la gestión de programas y actividades culturales relacionadas con el patrimonio cultural, la organización, apoyo y difusión de las mismas.

Los principales datos que se desprenden del balance de situación de las Sociedades mencionadas son los siguientes:

	-Eurotan/ Euros-			
	Kapital Soziala / Capital Social	Erreserbak / Reservas	Ekitaldiko emaitza / Resultado del Ejercicio	Bazkideen ekarpenak / Aportaciones de socios
2025				
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	89.669,00	-	(6.646.682,11)	6.646.682,11
San Telmo Museoa, S.A.	66.966,80	-	(4.091.668,75)	4.091.668,75
2024				
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	89.669,00	-	(6.506.609,64)	6.506.609,64
San Telmo Museoa, S.A.	66.966,80	-	(4.055.641,52)	4.055.641,52

(9) Aktibo finantzarioak

Finantza-aktibo guztiak, taldeko erakundeetan egindako inbertsioak (8.oharra) eta eskudirua izan ezik, "Kostu amortizatutako finantza-aktiboak" bezala sailkatzen dira.

Honekin batera doan 2025eko eta 2024ko abenduaren 31ko balantzearen epigrafe honek, funtsean, sozietateak egindako hainbat zerbitzu-prestazioak data horretan kobratu beharreko zenbatekoak biltzen ditu:

(9) Activos financieros

La totalidad de los activos financieros, sin considerar las inversiones en empresas del grupo (nota 8) y el efectivo, se clasifican en "Activos financieros a coste amortizado".

Este epigrafe de balance al 31 de diciembre de 2025 y 2024 adjunto recoge, básicamente, los importes a cobrar a dicha fecha procedentes de diversas prestaciones de servicios realizados por la sociedad:

-Eurotan/ Euros-		
	Zenbatekoa / Importe 31/12/2025	Zenbatekoa / Importe 31/12/2024
Aktibo korrontea / Activo corriente		
Salmenta eta zerbitzu prestazioengatik bezeroak / Clientes por ventas y prestaciones de servicios	89.947,50	64.190,75
Taldeko enpresak bezeroak (16. oharra) / Clientes, empresas del grupo y asociadas (Nota 16)	1.718.920,25	1.691.044,16
Pertsonala / Personal	55.531,33	30.213,00
Kontu korrontea taldeko enpresekin (16. oharra) / Cuenta corriente con empresas del grupo (Nota 16)	2.286.133,81	2.584.984,33
Epe laburreko fidantzak / Fianzas constituidas a C/P	2.382,00	2.382,00
Kostu amortizatuko finantza-aktiboak guztira / Total Activos financiero a coste amortizado	4.152.914,89	4.372.814,24

Bezeroei kobratzeko kontuen hondatze balio galeren mugimenduak hurrengoak dira:

El movimiento de las pérdidas por deterioro de valor de las cuentas a cobrar a clientes es el siguiente:

	2025	2024
Urtarrilaren 1ean / A 1 de enero	30.141,29	87.782,89
Hondatze baliogatik homidura / Provisión por deterioro de valor	-	2.450,90
Hondatze baliogatik homidura itzultzea / Reversión de provisión por deterioro	(3.331,35)	(60.092,50)
Abenduaren 31ean / A 31 de diciembre	26.809,94	30.141,29

Tresna finantzarioen arrisku maila eta izaerari dagokionez, erakundearen arrisku finantzarioen kudeaketa Finantza Zuzendaritzan zentralizatzen da. Finantza Zuzendaritzak interes-tasen eta kanbio-tasen aldaketetara eta kreditu eta likidezia arriskueta esposizioa kontrolatzeko beharrezkoak diren neurriak ezarrita ditu.

En lo que se refiere a la **información sobre naturaleza y nivel de riesgo de los instrumentos financieros**, la gestión de los riesgos financieros de la Entidad está centralizada en la Dirección Financiera, la cual tiene establecidos los mecanismos necesarios para controlar la exposición a las variaciones en los tipos de interés y tipos de cambio, así como a los riesgos de crédito y liquidez.

Jarraian zehazten ditugu Erakundeak dituen finantza arrisku nagusiak:

A continuación, se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Entidad:

a) Kreditu arriskua:

Erakundeak oro har bere diruzaintza eta aktibo likidoak kreditu maila altuko finantza erakundeen baliokide mantentzen ditu.

a) Riesgo de crédito:

Con carácter general la Entidad mantiene su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio.

Beste alde batetik, hirugarrenekin kreditu arriskuaren kontzentrazio esanguratsurik ez dagoela adierazi behar da, kobratzeko dauden saldoen bolumena ekitaldi itxieran ez delarik adierazgarria.

Por otra parte, hay que indicar que no existe concentración significativa del riesgo de crédito con terceros, siendo el volumen de saldos pendientes de cobro al cierre poco significativo.

b) Likidezia arriskua:

Likidezia ziurtatzeko helburuarekin eta bere jardueraren ondorioz dituen ordainketa konpromezu guztiak aurrera eraman ahal izateko, Erakundeak bere balantzeak adierazten duen diruzaintza du.

b) Riesgo de liquidez:

Con el fin de asegurar la liquidez y poder atender todos los compromisos de pago que se derivan de su actividad, la Entidad dispone de la tesorería que muestra su balance.

c) Merkatu arriskua (interes-tasa, kanbio-tasa eta beste prezio arrisku batzuk barne hartzen ditu)

c) Riesgo de mercado (incluye tipo de interés, tipo de cambio y otros riesgos de precio):

Erakundeak ez du finantza zorrik eta apenas egiten duen atzeritar monetan eragiketarik. Hori dela eta interes-tasara eta kanbio-tasara arriskuen esposizioa ia nulua da.

La entidad no cuenta con deuda financiera ni realiza prácticamente operaciones en moneda extranjera, por lo que la exposición al riesgo de tipo de interés, y tipo de cambio es prácticamente nulo.

(10) Pasibo finantzarioak

2025 eta 2024 ekitaldietako pasibo finantzarioen osotasuna epe laburreko epe muga duen "Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak" epigrafeari dagokio, jarraian azaltzen den moduan:

(10) Pasivos financieros

La totalidad de los pasivos financieros del ejercicio 2025 y 2024 se corresponden con "Pasivos financieros a coste amortizado" tal y como se desglosa a continuación:

	-Eurotan/ Euros-	
	Zenbatekoa / Importe 31/12/2025	Zenbatekoa / Importe 31/12/2024
Pasibo korrontea / Pasivo corriente		
Jasotako fidantzak / Fianzas recibidas	645.712,57	120.195,13
Ibilgetu homitzaileak / Proveedores de inmovilizado	-	-
Taldeko enpresak, hartzekodunak (16. oharra) / Proveedores, empresas del grupo y asociadas (Nota 16)	1.511,49	8.683,16
Taldeko enpresekiko zorrak (16. oharra) / Deudas con empresas del grupo (Nota 16)	2.065.953,86	1.228.598,37
Pertsonala / Personal	-	-
Beste zenbait hartzekodun / Acreedores varios	1.791.929,40	1.255.190,58
Bezeroek emandako aurrerakinak/ Anticipos de clientes	1.070,00	-
Guztira / Total	4.506.177,32	2.612.667,24

Balantzearen "Beste zenbait hartzekodun" epigrafean ageri den gainontzeko zenbatekoa, sozietateak Administrazio Publikoarekin dituen zorrei dagokio, memoria honen 13. oharrean azaltzen delarik.

El resto de saldos incluidos en "Otros Acreedores" del Balance se corresponden con los saldos a pagar a la Administración Pública descritos en la Nota 13.

(11) Enpresaren funtsak

Erantsitako egoera balantzeko epigrafe honen zenbatekoa, hasierako balantzeko aktibo eta pasiboen arteko diferentziaz eta 2007ko "Kultur eta Turismo Ekintzetxe"tik etorritako eta erakundeak bere gain hartu zituen aktibo eta pasiboen diferentziaz osatzen da.

(11) Fondos propios

El saldo de este epígrafe del balance de situación adjunto se formó, por un lado, por la diferencia entre los activos y los pasivos de la Entidad de su balance inicial, y por otro lado, por la diferencia entre los activos y los pasivos provenientes del Centro de Atracción y Turismo, que fueron asumidos en el ejercicio 2007.

Osotasunean Donostiako Udalaren menpeko erakundea da. Udalak harenganako erabateko tutoretza ahalmena du.

Se trata de una entidad dependiente íntegramente del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián que tiene la potestad de tutela sobre la misma.

(12) Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak

2025 eta 2024ko ekitaldietan zehar egoera balantzeko epigrafe honetan adierazitako mugimenduak honako hauek dira:

(12) Subvenciones, donaciones y legados

El movimiento registrado en este epígrafe del balance de situación adjunto durante los ejercicios 2025 y 2024 ha sido el siguiente:

	Euroak/ Euros				
	Capital diru laguntzak DK / Subvenciones de Capital DK	Beste kapital diru laguntzak / Otras subvenciones de capital	Azikiak/ Otros ingresos	Banatzeko beste sarrerak / Otros ingresos a distribuir	Guztira/Total
2024 ekitaldi hasierako saltoa/ Saldo inicial ejercicio 2024	3.881.825,89	218.821,68	14.781.476,35	831.261,18	19.712.485,07
Kontabilitate-itzipenak ekitaldizuzkoak / Ajustes por cambios en criterios contables 2024 (2.g)	(209.933,03)	(55.653,62)	-	-	(264.586,65)
2024 ekitaldi hasierako saldo egokituak/ Saldo inicial ajustado ejercicio 2024	3.671.892,86	163.168,06	14.781.476,35	831.261,18	19.247.418,42
Gehikuntzak/ Adiciones	694.687,80	38.893,00	-	-	733.580,80
Eretrak / Retiros	(441.859,23)	-	-	-	(441.859,23)
Emaitzaren egozpenak / Imputación a resultados	(178.625,08)	(62.205,08)	(433.281,18)	-	(674.111,34)
Beste batzuk / Otros	-	(0,56)	-	(1,77)	(2,43)
2024 ekitaldi amaierako saltoa/ Saldo final ejercicio 2024	3.545.366,35	199.365,29	14.348.195,16	831.259,41	18.734.126,21
2025 ekitaldi hasierako saltoa/ Saldo inicial ejercicio 2025	3.545.366,35	199.365,29	14.348.195,16	831.259,41	18.734.126,21
Gehikuntzak/ Adiciones	2.273.101,23	26.181,69	-	-	2.301.282,83
Eretrak / Retiros	(313.129,50)	-	-	-	(313.129,50)
Emaitzaren egozpenak / Imputación a resultados	(385.188,53)	(47.950,85)	(433.281,18)	-	(866.420,57)
Beste batzuk / Otros	(1.752.700,00)	-	-	-	(1.752.700,00)
2025 ekitaldi amaierako saltoa/ Saldo final ejercicio 2025	3.367.398,55	166.576,04	13.914.913,97	831.259,41	18.500.147,97

"Banatzeko beste sarrerak" epigrafean, 2007ko uztailaren 10ean Donostiako Udalaren Tokiko Gobernu batzarraren erabakiaren ondorioz erakundeak jaso zituen altzariak azaltzen dira. Ondoren San Telmo Museoa, S.A. eta Victoria Eugenia Antzokia, S.A. sozietateen eraketan ekarpen gisa erabili zirenak (8. Oharra). Kontzeptu honengatik emaitzetara egozpenak partizipazioen besterentze, baja edo balio galeren arabera egingo dira.

2015. ekitaldian, 2015/12/1eko Udal Gobernu Batzordean Erakundeari atxikitutako higiezin bat eta jabetun batek dohaintzan emandako 6.786 liburu aitortu ziren, aditu independenteek 690.000,00 euro eta 123.164,04 eurotan baloratu zituztelarik hurrenez hurren. Liburu bildumari dagokionez ez da amortizatzen eta horri lotutako diru laguntza ere ez da emaitzera eramaten, ezin baita arrazoizko bidezta baliagarri bat estimatu.

2021ean, alta gisa jaso da Donostia/San Sebastián 2016 Fundazioaren likidaziotik datorren 343.691,06 euroko gerakina, 2016ko Europako Kultur Hiriburutzan trazatutako ildo estrategikoekin bat datozen kultur-proiektuak finantzatzeko erabili beharko dena.

Azaltzen diren erretiroak San Telmo Museoa S.A. eta Victoria Eugenia Antzokia S.A.n egindako inbertsioak dira, erakundearen diru laguntzak direlarik.

Erakundeak 2025 ekitaldian egindako inbertsioen zenbatekoa 235.442,31 eurokoa izan da (376.672,02 eurokoa 2024an).

El epígrafe "Otros ingresos a distribuir" recoge el mobiliario recibido como consecuencia del acuerdo de la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián de 10 de agosto de 2007 y que posteriormente ha sido aportado en la constitución de las sociedades San Telmo Museoa, S.A. y Victoria Eugenia Antzokia, S.A. (Nota 8). El traspaso al resultado por este concepto se realizará conforme las participaciones en las mencionadas sociedades se enajenen, den de baja o se deprecien.

Adicionalmente, en el 2015 se reconoció un inmueble adscrito a la entidad por parte de la Junta de Gobierno local el 1/12/2015 y 6.786 libros donados por un particular a la entidad durante 2015, valorados por parte de expertos independientes en la cantidad de 690.000,00 euros y 123.164,04 euros respectivamente. En lo que se refiere a la colección de libros no se amortiza ni se traspasa a resultado la subvención ligada a los mismos ante la imposibilidad de estimar una vida útil razonable.

En 2021 se recoge como alta el remanente procedente de la liquidación de la Fundación Donostia/San Sebastián 2016 de 343.691,06euro que deberá destinarse a proyectos culturales que estén alineados con las líneas estratégicas que se trazaron en la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

Los retiros se corresponden con las inversiones ejecutadas en San Telmo Museoa S.A. y Victoria Eugenia, S.A., que son subvencionadas por la Entidad.

Las inversiones realizadas por la Entidad en el ejercicio 2025 ascienden a 235.442,31 euros (376.672,02 euros en 2024).

Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak ondare epigrafe honetan erregistratzen dira, emandako zenbateko gordinetan, horiei lotutako geroratuko zergagatiko inolako pasiborik aitortu gabe. Horren arrazoiak zera da, indarrean dagoen zerga araudiaren arabera eta entitatearen ezaugarri bereziak direla eta, beraien zerbitzu publikoen eskaintzatik sorturiko errentak ez dira oinarri zergagarrian barneratzen, izan ere, ez da aurreikusten hurrengo ekitaldietan oinarri zergagarri positiborik sortuko duenik ezta zerga-pasiborik ere.

2025 eta 2024 ekitaldietan jasotako ustiapeneko diru laguntzak hurrengoak dira:

Erakundea / Entidad	2025	2024
Eusko Jaurlaritz / Gobierno Vasco	73.179,00	73.730,00
Donostia udalaren diru laguntzak / Subvenciones Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián	6.760,00	3.385,71
Beste batzuk / Otros	7.599,54	7.129,84
	87.538,54	84.245,55

(13) Egoera fiskala

Mozkinen gaineko zerga kontabilitate printzipio orokorrak aplikatuz lortzen den emaitza ekonomikoaren bidez kalkulatu da eta ez du emaitza fiskalarekin zertan bat etorri behar.

2025 eta 2024 ekitaldietako kontabilitate emaitza, ez dator bat oinarri zergagarriarekin, izan ere, Sozietateen gaineko Zergaren 2/2014 Foru Arauko 39 artikuluko lehen atalean jasotzen denaren arabera, ez dira oinarri zergagarrian barneratzen eskaintako zerbitzu publikotik eratorritako errentak.

Erakundeak bere aktibitatearekin erlazonaturik dauden azkeneko lau ekitaldien zergen ikuskapen prozesua zabalik du.

Erakundeak ez ditu zerga-oinarri negatiboetatik sortutako kreditu fiskalak aktibatu, izan ere, bere jardueraren ezaugarriak direla eta, ezin izango ditu etorkizuneko ekitaldietan aplikatu.

2025 eta 2024ko abenduaren 31n Administrazio Publikoarekin dituen saldoak hurrengoak dira:

(13) Situación Fiscal

El impuesto sobre beneficios se calcula en base al resultado económico o contable, obtenido por la aplicación de principios de contabilidad generalmente aceptados, que no necesariamente ha de coincidir con el resultado fiscal, entendiéndose éste como la base imponible del impuesto.

El resultado contable de los ejercicios 2025 y 2024 difiere de la base imponible, básicamente, por la no integración en la base imponible de las rentas derivadas de la prestación de servicios públicos locales, tal y como recoge el apartado 1 del artículo 39 de la Norma Foral 2/2014 del Impuesto sobre Sociedades.

La Entidad tiene abiertos a inspección por parte de las autoridades fiscales los cuatro últimos ejercicios en relación con los impuestos a los que se encuentra sujeta la misma por su actividad.

La Entidad no activa los créditos fiscales derivados de las bases imponibles negativas puesto que por las características propias de la Entidad no es probable que pueda aplicarlos en ejercicios futuros.

Los saldos pendientes a 31 de diciembre de 2025 y 2024 con las Administraciones Públicas son los siguientes:

Kontzeptua / Concepto	-Eurotan/ Euros-	
	Zenbatekoa / Importe 31/12/2025	Zenbatekoa / Importe 31/12/2024
Aktibo Korrontea / Activo corriente		
Ogasun Publikoa zorduna MGZ-gatik / H.P.Deudora devolución de IS	22.043,39	19.702,09
Foru Aldundia diru laguntzak / Subvenciones Diputación Foral	1.439,82	-
Eusko Jaurlaritzaren diru laguntzak / Subvenciones Gobierno Vasco	33.908,50	109.367,50
Donostiako udalaren diru laguntzak / Subvenciones Ayuntamiento Donostia-San Sebastián	-	-
Saldo zordunak guztira / Total saldo deudores	57.391,71	129.069,59
Pasibo korrontea / Pasivo corriente		
Gizarte Segurantzako organismoak, hartzekodunak / Organismos de la Seguridad Social Acreedora	418.946,16	400.890,93
Elkarkidetzak	46.631,40	45.583,16
Ogasun Publikoa hartzekoduna BEZ-egatik / H.P.P.Acreedora por IVA	4.776,95	176,15
Ogasun Publikoa hartzekoduna abxikpenengatik / H.P.Acreedora por retenciones	362.078,22	359.824,05
Saldo hartzekodunak guztira / Total saldo acreedores	832.432,73	806.444,29

(14) Hornidurak eta kontingentziak

Epe luzeko horniduren epigrafean 2025 eta 2024 ekitaldietan zehar izandako mugimenduen xehetasunak honakoak dira:

(14) Provisiones y contingencias

El detalle del movimiento experimentado por el epígrafe de provisiones a largo plazo durante el ejercicio 2025 y 2024 es el siguiente:

Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importes 2023	Erretiroak / Bajas	Zenbatekoa / Importes 2024	-Eurotan/ Euros-	
				Gehikuntzak / Altas	Zenbatekoa / Importes 2025
Provisión por responsabilidades / Erantzukizunen hornidurak	192.813,21	(192.813,21)	-	397.700,00	397.700,00
Guztira / Total	192.813,21	(192.813,21)	-	397.700,00	397.700,00

2023 ekitaldian zehar 173.205,48 euroko probisio bat erregistratu zen, pertsonalen ordainketan sor zitezkeen aldean aurreikuspenetik eratorria, bai eta 19.607,73 euroko probisioa, jarduera batean erori zen pertsona batek jarritako erreklamazioetik etor zitezkeen kalte-ordain baten aurreikuspena kontuan izanda.

Bi hornidurak 2024ko ekitaldian ezeztatu dira, akordio batera iritsi direlako.

2025eko ekitaldian 397.700 euroko probisio bat erregistratu da. Alde batetik, langileen %2,5eko ordainsari-igoeraren estimazioa egin da, 363.000 eurokoa; eta bestetik, 2025eko gizarte-laguntzen 34.700 euroko zenbatekoa hornitu da, 2026an ordainduko bait dira.

Durante el ejercicio 2023 se registró una provisión de 173.205,48 euros por la estimación realizada de posibles diferencias que pudieran generarse en las retribuciones al personal, así como una provisión de 19.607,73 euros por una posible indemnización interpuesta por una persona que en el transcurso de una actividad sufrió una caída.

Ambas provisiones han sido canceladas en el ejercicio 2024 al haber alcanzado un acuerdo.

Durante el ejercicio 2025 se ha registrado una provisión de 397.700 euros. Por un lado se ha realizado la estimación del incremento retributivo del 2,5% del personal, 363.000 euros y por otro se ha provisionado el importe de las ayudas sociales de 2025 que se pagarán en 2026, 34.700 euros.

(15) Epe laburreko aldizkapenak

Erantsitako egoera balantzeko epigrafe honetan azaltzen den zenbateko hartzekoduna, urritik 2025eko abendura edo 2026ko martxotik maiatzara irauten duten ikastaroen kobrantzak eta diru-sarreretara egotzeko falta diren diru laguntzei dagokie. Ikastaroel dagokionez, 2025 ekitaldiari dagokiona aldizkatu da, sorrarazpen irizpidea

(15) Periodificaciones a corto plazo

El importe acreedor registrado en este epígrafe del pasivo del Balance adjunto corresponde al cobro de los cursillos que se imparten desde octubre de 2025 hasta mayo 2026 y al importe de las subvenciones concedidas pendientes de imputar a ingreso. En cuanto a los cursillos, siguiendo el principio del devengo se procede a periodificar la parte



jarraituz. Kontzeptu honengatik 2025 eta 2024 ekitaldietan balantzean azaltzen diren zenbatekoak 561.613,89 y 507.968,01 eurokoak dira.

Bestalde, erantsitako egoera balantzeko epigrafe honetan azaltzen den zenbateko zorduna aseguruaren sariaren ordainketei dagokio. Aseguru sariaren iraunaldiak ez datoz bat ekitaldi ekonomikoekin, beraz 2026 ekitaldiari dagokion zenbatekoa aldizkatu da. Kontzeptu honengatik 2025 eta 2024 ekitaldietan balantzean azaltzen diren zenbatekoak 586,77 y 28.217,31 eurokoak dira.

proporcional correspondiente al ejercicio 2025. Los importes que se reflejan en el balance por estos conceptos en 2025 y 2024, ascienden a 561.613,89 euros y 507.968,01 euros, respectivamente.

Por otro lado, el importe deudor del epígrafe "Periodificaciones a corto plazo" registrado en el activo del Balance adjunto corresponde al pago de primas de seguros. La vigencia de las primas de seguros no coincide con el ejercicio económico, consecuentemente se procede a periodificar la parte proporcional correspondiente al ejercicio 2026. Los importes que se reflejan en el balance por este concepto en 2025 y 2024, ascienden a 586,77 euros y 28.217,31 euros, respectivamente.

(16) Taldeko erakundeekin eragiketak

2025 eta 2024ko abenduaren 31n bukatutako ekitaldiaren galera eta irabazien kontuan agertzen den epigrafe hau osatzen dituzten gastuak hurrengoak dira.

	Fakturazio / Volumen operaciones		
	Bazkideen ekarpenak / Aportaciones de socios	Kapital diru laguntzak / Subvenciones Capital	Ustiapeneko diru laguntzak / Subvenciones explotación
2025			
Donostiako Udala / Ayuntamiento de San Sebastián	27.568.812,69	2.430.357,60	6.760,00
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	(6.646.682,11)	(58.250,37)	-
San Telmo Museoa, S.A.	(4.091.668,75)	(254.870,13)	-
	16.830.461,83	2.117.237,10	6.760,00
2024			
Donostiako Udala / Ayuntamiento de San Sebastián	26.408.428,70	694.687,80	3.385,71
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	(6.506.609,64)	(60.700,32)	-
San Telmo Museoa, S.A.	(4.055.641,52)	(381.158,91)	-
	15.846.177,54	252.828,57	3.385,71

Eragiketa hauetaz gain, izaera ekonomikoa duten eragiketak ere badaude zerbitzuak eman eta jasotzeagatik, 12. oharrean zehazten diren jasotako diru-laguntzak kontuan hartu gabe.

(16) Operaciones con partes vinculadas

Durante los ejercicios 2025 y 2024, la Entidad ha mantenido las siguientes operaciones con entidades vinculada:

Eurotan/ Euros-	
Saldoak / Saldos	
Kontu korronte zorduna / Cuenta corriente deudora	Kontu korronte hartzekoduna / Cuenta corriente acreedora
2.286.133,81	-
-	(1.231.371,02)
-	(834.582,84)
2.286.133,81	(2.065.953,86)
1.682.156,35	-
-	(865.330,64)
-	(563.267,73)
1.682.156,35	(1.228.598,37)

Además de estas operaciones existen operaciones de carácter comercial por los servicios prestados y recibidos, sin considerar las subvenciones recibidas que se detallan en la Nota 12.

	Jasotako zerbitzuak / Servicios Recibidos		Emandako zerbitzuak / Servicios Prestados	
	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo
2025				
Donostiako Udala / Ayuntamiento de San Sebastián	147.343,85	1.511,49	-	-
San Telmo Museoa, S.A.	-	-	2.874.172,85	627.869,39
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	-	-	4.117.284,88	1.091.050,86
	147.343,85	1.511,49	6.991.457,73	1.718.920,25
2024				
Donostiako Udala / Ayuntamiento de San Sebastián	183.012,94	2.703,81	-	-
San Telmo Museoa, S.A.	-	-	2.884.864,10	1.067.461,84
Victoria Eugenia Antzokia, S.A.	-	-	4.120.011,13	623.502,32
	183.012,94	2.703,81	7.004.895,23	1.691.964,16

2025 eta 2024 ekitaldietan taldeko beste enpresekin dituzten izaera ekonomikoko eragiketak zerbitzuak eman eta jasotzeagatik ondorengoak dira:

Durante los ejercicios 2025 y 2024, se han realizado otras operaciones de carácter comercial con otras sociedades del grupo y vinculadas, son la que se indican a continuación:

	Jasotako zerbitzuak / Servicios Recibidos		Emandako zerbitzuak / Servicios Prestados	
	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo
2025	53.819,50	6.964,61	-	-
Centro Kursaal-Kursaal Elkargunea, S.A.	3.388,97	3.388,97	-	-
Donostiako Tranbidea Konpainia	1.366,61	1,98	-	-
Anoeta Kiroldegia-Ciudad Deportiva de Anoeta, S.A.	42.883,92	3.573,66	-	-
Ftval. Int. De cine de Donostia, S.S.	6.180,00	-	-	-

	Jasotako zerbitzuak / Servicios Recibidos		Emandako zerbitzuak / Servicios Prestados	
	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo	Fakturazioa / Volumen facturación	Saldoa / Saldo
2024	64.748,95	-	-	-
Centro Kursaal-Kursaal Elkargunea, S.A.	14.840,49	-	-	-
Donostiako Tranbidea Konpainia	974,54	-	-	-
Anoeta Kiroldegia-Ciudad Deportiva de Anoeta, S.A.	42.883,92	-	-	-
Ftval. Int. De cine de Donostia, S.S.	6.050,00	-	-	-

(17) Diru sarrerak eta gastuak

a) Pertsonal Gastuak

2025 eta 2024ko abendurante 31an amaituriko ekitaldiko gastuen zehaztapena jarraian adierazten da:

(17) Ingresos y gastos

a) Gastos de personal

El detalle por conceptos del ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2025 y 2024 se muestra a continuación:

Kontzeptua / Concepto	-Eurotan/ Euros-	
	Zenbatekoa / Importe 31/12/2025	Zenbatekoa / Importe 31/12/2024
Soldata / Sueldos y salarios	12.190.193,22	11.697.670,18
Kalte-ordainak / Indemnizaciones	-	-
Enpresaren kargurako gizarte segurantz / Seg. Social a cargo de la empresa	3.445.839,36	3.290.277,32
BGAEn ekarpenak / Aportaciones a EPSV	163.624,59	155.083,39
Langileen beste zama batzuk / Otros gastos sociales	34.700,00	33.852,00
Guztira / Total	15.834.357,17	15.176.882,89

b) Ustiapeneko beste zenbait sarrera

2025 eta 2024ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiaren galdu-irabazi kontuan agertzen den epigrafe hau osatzen dituzten sarrerak hurrengoak dira:

b) Otros ingresos de explotación

El detalle por concepto de esta cuenta del epígrafe "Otros ingresos de explotación" de la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2025 y 2024 adjunta se muestra a continuación:

Kontzeptua / Concepto	-Eurotan/ Euros-	
	Zenbatekoa / Importe	Zenbatekoa / Importe
	31/12/2025	31/12/2024
Eusko Jaurlaritzaren diru laguntzak / Subvenciones Gobierno Vasco	73.179,00	73.730,00
Donostiako Udalaren diru laguntzak / Subvenciones Ayuntamiento San Sebastián	6.760,00	3.385,71
Kutxarekin Lankidetzaren Hitzamena / Convenio colaboración Kutxa	4.000,00	4.000,00
Gipuzkoako Foru Aldundien diru laguntzak / Subvenciones Diputación Foral de Gipuzkoa	3.599,54	3.129,84
Ereñamenduengatik sarterak / Ingresos por arrendamientos	56.169,15	58.673,13
Zerbitzu desberdinengatik sarterak / Ingresos por servicios diversos	180.870,35	180.324,25
Guztira / Total	324.578,04	323.242,93

c) Beste emaitza batzuk

2025eko eta 2024ko ekitaldien ibxieretan idazpuru honetan erregistratutako zenbatekoak kontuen erregularizazioari eta arrisku eta gastuetarako horniduren zuzkidurari dagozkio hein handi batean (ikus 14. oharra).

c) Otros resultados

Los importes registrados en este epígrafe a cierre de los ejercicios 2025 y 2024 hacen referencia fundamentalmente a regularizaciones de cuentas y a la dotación de provisiones para riesgos y gastos (ver nota 14).

(18) Beste informazioa

2025 eta 2024 ekitaldietako batz besteko langile kopurua hurrengo hau da:

(18) Otra información

El número medio de empleados correspondiente a los ejercicios 2025 y 2024 se distribuye de la siguiente manera:

Kategoria / Categoría	2025eko langile kopurua / Empleados 2025		2024ko langile kopurua / Empleados 2024	
	Elbarritasun gabe / Sin discapacidad	Elbarritasunarekin / Con discapacidad	Elbarritasun gabe / Sin discapacidad	Elbarritasunarekin / Con discapacidad
Funtzionarioak / Funcionarios	40,29	1,00	45,62	1,00
Langile finkoak / Laborales fijos	142,35	1,00	127,15	1,00
Behin-behineko langileak / Laborales eventuales	57,77	1,00	65,07	1,00
Zuzendaritzako langileak / Alta Dirección	1,00	-	1,00	-
	241,41	3,00	238,84	3,00

Era berean ekitaldien bukaeran langileria era honetan banatzen da sexuaren arabera:

Asimismo, la plantilla al cierre del ejercicio se distribuye por sexos de la siguiente manera:

Kategoria / Categoría	2025		2024	
	Emakumezkoak / Mujeres	Gizonezkoak / Hombres	Emakumezkoak / Mujeres	Gizonezkoak / Hombres
Funtzionarioak / Funcionarios	28	11	30	13
Langile finkoak / Laborales fijos	88	52	90	51
Behin-behineko langileak / Laborales eventuales	49	34	53	29
Zuzendaritzako langileak / Alta Dirección	-	1	-	1
	165	98	173	94

(19) Administrazio organoaren ordainsariak

Erakundeko administrazio kontseiluko kide izateak ez du ordainsaririk suposatzen eta ondorioz ez da kontzeptu honengatik gasturik sortu.

Bestalde, ez zaie inolako aurrerapenik, krediturik edota abantailarik eman erakundeko administrazio kontseiluko kideei.

2025 ekitaldian zehar goi zuzezendaritzako pertsonalaren ordainsarien zenbatekoa 98.100,64 eurokoa izan da (97.017,65 euro 2024an).

2025 eta 2024 ekitaldietan zehar, administrazio organoko kideek ez dute merkatuko baldintzetatik edo ohiko zirkulaziotik kanpo eragiketarik burutu erakundearekin edo taldeko erakunderen batekin.

Administrazio organoko kideek aktibitate bera edo berdintsua duten elkarrekin edo erakundearen helburu sozial bera edo berdintsua aurrera eramaten dituzten kargu eta funtzioak dira:

(19) Retribuciones al Órgano de Administración

Ser miembro del Consejo de Administración de la Entidad no implica retribución alguna y, por consiguiente, no se ha registrado ningún gasto por este concepto.

Por otra parte, no se han efectuado anticipos ni concedido crédito alguno ni otras ventajas a los miembros del Consejo de Administración de la Entidad.

El importe devengado en concepto de sueldos durante el ejercicio 2025 por el personal de alta dirección ha ascendido a 98.100,64 euros (97.017,65 euros en 2024).

Durante los ejercicios 2025 y 2024, los miembros del Consejo de Administración no han realizado con la entidad ni con Sociedades del Grupo operaciones ajenas al tráfico ordinario o en condiciones distintas a las de mercado.

Los cargos o funciones desarrollados por los miembros del Consejo de Administración en otras sociedades con el mismo, análogo o complementario género de actividad al de la entidad, son los que se detallan a continuación:

Eneko Goia Laso	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (hasta el 15 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A. (hasta el 15 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE DONOSTIA- SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A. (hasta el 26 de noviembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko eta Batzorde Betezarazleko kide eta Lehendakaria/Presidente y miembro del Consejo de Administración y Consejo Ejecutivo
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUINEA, S.A. (hasta el 25 de noviembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
ORTZIBIA, S.L. (hasta el 2 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SOCIEDAD MIXTA MERCADO SAN MARTIN, S.A. (hasta el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
ANOETA KIROLDEGIA-CIUDAD DEPORTIVA DE ANOETA, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
COMPañIA DEL TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
FOMENTO DE SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
EGUSKIZA, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SERVICIOS FUNERARIOS DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SOCIEDAD DEL BALNEARIO, S.L. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
Jon Insausti Mastierrena	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (hasta el 29 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakari-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (desde el 29 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A. (hasta el 29 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakari-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A. (desde el 29 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A. (hasta el 1 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A. (desde el 1 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
ANOETA KIROLDEGIA-CIUDAD DEPORTIVA DE ANOETA, S.A. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
COMPañIA DEL TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A. (miembro del Consejo de Administración desde el 30 de octubre de 2025 y presidente desde el 23 de enero de 2026)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
FOMENTO DE SAN SEBASTIAN, S.A. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
EGUSKIZA, S.A. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SERVICIOS FUNERARIOS DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SOCIEDAD DEL BALNEARIO, S.L. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A. (desde el 26 de noviembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko eta Batzorde Betezarazleko kide eta Lehendakaria/Presidente y miembro del Consejo de Administración y Consejo Ejecutivo
ORTZIBIA, S.L. (desde el 2 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A. (desde el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
SOCIEDAD MIXTA MERCADO SAN MARTIN, S.A. (desde el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUINEA, S.A. (desde el 25 de noviembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakari-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE DONOSTIA- SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE DONOSTIA- SAN SEBASTIAN, S.A. (desde el 11 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria/ Presidente y miembro del Consejo de Administración
Nekane Mandarte Azcue	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SOCIEDAD MIXTA MERCADO SAN MARTIN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SOCIEDAD DEL BALNEARIO, S.L.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SERVICIOS FUNERARIOS DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
FOMENTO DE SAN SEBASTIAN, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración

Garbife Aikiza Lopez Samaniego	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
COMPañIA DEL TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
Markel Ormazabal Gastañaga	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUINEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
Ilaki Gabarain Gastelumendi	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
ANOETA KIROLDEGIA-CIUDAD DEPORTIVA DE ANOETA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakaria-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUINEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
Borja Corominas Fisas	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A. (hasta el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
FOMENTO DE SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
Iligo García Villanueva	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN SEBASTIAN TURISMOA / DONOSTIA TURISMOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUINEA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
Arantxa González García	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SOCIEDAD DEL BALNEARIO, S.L.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
SERVICIOS FUNERARIOS DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejera del Consejo de Administración
Ana López Lariarte	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. (desde el 15 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakari-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A. (desde el 15 de diciembre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko kide eta Lehendakari-ordea/ Vicepresidente y miembro del Consejo de Administración
Kerman Orbegozo Uribe	
VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SAN TELMO MUSEOA, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
COMPañIA DEL TRANVÍA DE SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
SERVICIOS FUNERARIOS DONOSTIA-SAN SEBASTIAN, S.A. (desde el 30 de octubre de 2025)	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración
FOMENTO DE SAN SEBASTIAN, S.A.	Administratzaio Kontseiluko Kidea/ Consejero del Consejo de Administración

(20) Urteko Kontuak aurkeztu baino lehen gertatutako jazoerak

2026ko otsailaren amaieran agerian geratu da Ekialde Hurbileko eskala handiko gatazka belikoa, eta horren ondorioak aurreikustea zaila da munduko ekonomiari dagokionez. Donostia Kultura Enpresa Entitate Publikoaren kasu zehatzean, sozietateak garatutako jarduera dela eta, ez da aurreikusten eragin bereziki garrantzitsurik izango duenik.

(21) Ingurugiroari buruzko informazioa

Erakundeak ez du bere ibilgetu ukiezinean ingurugiroaren gaineko eragina txikiagotzeko edo ingurumena babestu eta hobetzeko balio duen aktiborik. Erakundeak ez du diru laguntzarik jaso edo ingurumenaren babesera edo hobekuntzara bideraturiko gasturik izan ekitaldian. Era berean, erakundeak ez du hornidurarik bideratu ingurumenaren babesera eta hobekuntzara zuzenduriko ekintzen ondoriozko arriskugarritasuna eta gastuak ordaintzeko, ez baitugu uste ingurumena babestu eta hobetu behar direkin lotutako arriskurik dagoenik.

(22) Hornitzaileei egindako ordainketen batez besteko epeari buruzko informazioa. Hirugarren Xedapen gehigarria. Uztailaren 5eko 15/2010 legearen <informazio betebeharra>.

Erantsita doan koadroan 2025 eta 2024 ekitaldietan hornitzaileei egindako batez besteko epeari buruzko informazioa jasotzen da.

(20) Hechos posteriores al cierre

A finales de febrero de 2026 se ha puesto de manifiesto un conflicto bélico a gran escala en Oriente Medio cuyas consecuencias en lo que respecta a la economía mundial resultan difíciles de prever. En el caso concreto de la Entidad Pública Empresarial DONOSTIA KULTURA, dada la actividad desarrollada por la entidad no se prevé un impacto especialmente relevante sobre la misma.

(21) Información sobre el medio ambiente

La Entidad no posee activos incluidos en el inmovilizado material destinados a la minimización del impacto medioambiental y a la protección y mejora del medio ambiente, ni ha recibido subvenciones ni incurrido en gastos durante el ejercicio cuyo fin sea la protección y mejora del medio ambiente. Asimismo, la Entidad no ha dotado provisiones para cubrir riesgos y gastos por actuaciones medioambientales, al estimar que no existen contingencias relacionadas con la protección y mejora del medio ambiente.

(22) Información sobre el periodo medio de pago a proveedores. Disposición adicional tercera. <deber de información> de la ley 15/2010, de 5 de julio.

Se incluye en el cuadro adjunto la información relativa al periodo medio de pago a proveedores durante el ejercicio 2025 y 2024.

	-Egunak / Días-	
	2025	2024
Hornitzaileei egindako ordainketen batezbesteko epea/ Periodo medio de pago a proveedores	22	25
Ordainduriko eragiketen ratioa / Ratio de operaciones de pagadas	21	25
Ordaintzeko dauden eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pendiente de pago	26	32
	-Zenbatekoa/ Importe-	
	2025	2024
Gauzaturiko ordainketen guztizkoa / Total pagos realizados	7.647.551,02	7.780.222,19
Ordaintzeke dauden zenbatekoen guztizkoa / Total pagos pendientes	1.093.363,42	602.081,99
Epean egindako ordainketak/ Pagos realizados en plazo	5.879.541,90	5.505.392,00
Epean egindako ordainketen %/ % pagos realizados en plazo	77%	71%
	2025	2024
Berankortasunari buruzko araudian ezarritako gehieneko epea (30 egun) baino epe laburragoan ordaindutako fakturen kopurua / N° facturas pagadas en periodo inferior al máximo establecido en la normativa de morosidad (30 días)	3.842	3.561
Ekitaldian ordaindutako fakturen kopuru osoa/ N° total de facturas pagadas durante el ejercicio	4.887	4.955
Ordaindutako fakturen guztizkoaren %/ % sobre número total de facturas pagadas	79%	72%

(23) Negutegi efektuko gasen isurketa eskubideei buruzko informazioa

Erakundearen Lehendakariak adierazten du urteko kontu hauen kontabilitatean ez dagoela memorian adierazi behar den ingurugiro izaera duen partidarik, Plan Orokorraren hirugarren zatiaren (azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretua) eta 2010eko apirilaren 6ko ebazpenean adierazitako negutegi efektuko gasen isurketa eskubideei buruzko erregistro, balioztatze eta informazioan.

(23) Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero

El Presidente de la entidad manifiesta que en la contabilidad correspondiente a las presentes Cuentas Anuales no existe ninguna partida de naturaleza medioambiental que deba ser incluida en la memoria de acuerdo a las indicaciones de la tercera parte del Plan General de Contabilidad (Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre) y a la resolución de 6 de abril de 2010 sobre registro, valoración e información de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

Donostia Kultura Enpresa Erakunde Publikoko lehendakariak, 2026ko martxoaren 27an, 2025eko Abenduaren 31n amaitutako Urteko Kontu (egoera balantze, galera eta irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketen egoera, dirtuzaintza-fluxuen egoera, eta memoria) eta kudeaketa-txostena, hauek aurkezten dituzte, 35 orrialdez osatuta daudenak, 1etik 35era bitartekoak.

El Presidente de Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura con fecha 27 de marzo de 2026, formula las presentes Cuentas Anuales (balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de cambios en el patrimonio neto, estado de flujos de efectivo y memoria) y el informe de gestión de la Entidad correspondientes al ejercicio anual terminado a 31 de diciembre de 2025, que comprenden 35 páginas numeradas de la 1 a la 35.

Donostian, 2026ko martxoaren 27an

San Sebastián, a 27 de marzo de 2026



Jon Insausti Maisterrena

Lehendakaria

Jon Insausti Maisterrena

Presidente

2025 EKITALDIKO KUDEAKETA TXOSTENA

INFORME DE GESTION DEL EJERCICIO 2025

2025 EKITALDIARI DAGOKION KUDEAKETA TXOSTENA

I. Erakundearen egoera eta negozioen garapena

I.1. Negozioen garapena

"Horren ondo erantzuten dizun hori zaintzea": Hau da, Donostia Kulturaren eskaintzari horren datu onekin erantzuten dioten tokiko kultura eta herritarrek. Horixe da Donostia Kulturaren nahia eta harro sentitzeko arrazoi nagusia, publikoari –batez ere bazkideei– zein sortzaileei –batez ere bertakoek– dagokienez.

2025eko ekitaldia emaitza benetan positiboekin itxi zen, kultura-partaidetzari eta herritarren erantzunari dagokienez. Donostia Kulturaren jardunak berretsi egin zuen bere kudeaketa-ereduaren sendotasuna; kudeaketa-eredu horren oinarriak dira tokiko kultura zaintzea eta herritarrei arreta ematea. Herritarrek gero eta hobeto eta modu jarraituagoan erantzun zioten kultura-eskaintzari. Ikuspegi hori honako alderdi hauetan ikusi zen:

Bisitari gehiago: milioi bat baino gehiago kultur etxeetan.

Bazkide gehiago: 130.000 lagunek baino gehiagok zuten DK Txartela; 3.000 pertsona baino gehiago egin ziren bazkide urtean zehar.

Gero eta babes handiagoa sorkuntzari, batez ere tokiko sortzaileei.

KULTUR ETXEAK

Kultur Etxeen Sareak funtsezko eginkizuna betetzen jarraitu zuen Donostiako eta hiriko auzoetako kultura-dinamikan. 1.008.321 bisitari izan zituen bere topaleku eta sorkuntzako eta kultura-bitartekaritzako espazioetan; zerbitzuen 656.291 erabiltzaile, 315.851 parte-hartzaile antolatutako jardueretan, eta 10.240 ikastaroetan... Kopuru horiekin, kultur etxeek indartu egin zuten hurbileko kulturaren sustatzaile eta herritarren eta erakunde publiko eta pribatuen arteko lankidetzaren eragile gisa duten eginkizuna.

2025. urtean zehar, hiriko kultura-jardueraren ardatz nagusi gisa betetzen duten lekua finkatu zuten kultur etxeek, hurbileko programazio anitz batekin jarraituz eta tokiko sorkuntza indartuz. Urteko datuek argi utzi zuten oso

INFORME DE GESTIÓN CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2025

VI. Situación de la institución y desarrollo del negocio

I.1. Desarrollo del negocio

"Cuidar a quien tan bien responde": Esto es, a la cultura local y a la ciudadanía que con tan buenos datos responden a la oferta de Donostia Kultura. Éste es el propósito y principal y mayor orgullo de Donostia Kultura, referido tanto al público, fundamentalmente a las/os socias/os, como a los creadores, fundamentalmente locales.

El ejercicio 2025 se cerró con unos resultados especialmente positivos en términos de participación cultural y respuesta ciudadana. La actividad desarrollada por Donostia Kultura confirmó la solidez de su modelo de gestión, basado en el cuidado de la cultura local y en la atención a una ciudadanía que respondió de forma creciente y sostenida a la oferta cultural. Este enfoque se reflejó tanto en:

Incremento de visitantes: por encima del millón en Casas de Cultura.

Incremento de socias/os: se superaron las 130.000 personas poseedoras de la Tarjeta DK, con más de 3.000 nuevas altas a lo largo del año.

Apoyo creciente a la creación con un énfasis particular en los y las creadores locales.

CASAS DE CULTURA

La Red de Casas de Cultura continuó desempeñando un papel fundamental en la dinámica cultural de Donostia y de sus barrios. Con 1.008.321 visitantes en sus espacios de encuentro, creación y mediación cultural, 656.291 como usuarios de sus servicios, 315.851 como asistentes a sus actividades, y 10.240 en cursos... Los centros culturales reforzaron su función como promotores de la cultura de proximidad y como agentes de colaboración entre la ciudadanía y diversas instituciones públicas y privadas.

A lo largo de 2025, las casas de cultura consolidaron su posición como eje central de la actividad cultural de la ciudad, manteniendo una programación cercana y diversa y reforzando el impulso a la creatividad local. Los datos anuales pusieron de manifiesto una respuesta muy

erantzun positiboa eman zuela publikoak.

positiva por parte del público.

2025eko ekitaldi nabarmenak

Egia Kultur Etxeak koordinatzen duen *Glad is the Day* jaialdia izan zen berriz ere urteko gertakari garrantzitsuenetako bat. **15.000 lagunek baino gehiagok hartu zuen parte** jaialdian, eta musikaz, jardueraz eta giro bereziz bete ziren Egia auzoa eta inguruak; hala, hiriko kultura-egutegiko hitzordurik ezagunenetako gisa egonkortu zen.

Literaktum literatura-jaialdiaren 2025eko leloa izan zen *Niaren oihartzunak: bakardadea eta nortasuna aro globalean*, eta espektatiba guztiak gainditu zituen berriz ere, **8.200 partaiderekin**. Egitarauaren kalitateak eta aniztasunak indartu egin zuten literaturaren eta pentsamendu garaikidearen esparruetan **Donostiako kultura-erreferente gisa** duen lekua.

Poetsiko Antzerkia programak eutsi egin zion ustekabekoa eta hurbilekoa izateko bokazioari, arte eszenikoak tabernetara eta ez-ohiko espazioetara eramanez, eta publikoaren harrera ezin hobea lortuz.

Egia Kultur Etxeak bultzatutako **dantza eta zirko-zirkuituek Gazteszenako** programazioaren ardatzetako bat izaten jarraitu zuten, proposamen berritzaileak eta kalitate artistiko handiko ikuskizunak konbinatuz.

Guzti horiez haratago, sarean garatutako jarduera eta jaialdi guztiek eutsi zioten kalitate-, koherentzia- eta aniztasun-maila handiari, kultur etxeen berezko nortasuna indartuz.

Ikastaroak eta zerbitzuak

Ikastaroena izan zen berriz ere kultur etxeetan eskari handieneko zerbitzuetako bat. 2025ean, errekorra hautsi zen, **10.240 matrikulazioarekin**; aurreko urtean, berriz, 9.698 matrikulazio izan ziren, beraz, %9 inguruko igoera gertatu zen. Hazkunde horrek berretsi egin zuen herritarrek kultura-, arte- eta sorkuntza-trebakuntzarekiko interes iraunkorra dutela, eta kultur etxeak ikaskuntza eta garapen pertsonaleko espazio gisa finkatu zituen.

LIBURUTEGIAK

2025ean, **Donostiako Liburutegien Sareak** erabilera- eta jarduera-maila handia izan zuen; horrela, berretsi egin zen

Eventos destacados de 2025

El festival *Glad is the Day*, coordinado por **Egia Kultur Etxea**, volvió a situarse entre los principales hitos del año. Con más de **15.000 personas asistentes**, el festival llenó el barrio de Egia y su entorno de música, actividades y un ambiente singular, consolidándose como una de las citas más reconocidas del calendario cultural de la ciudad.

El festival literario **Literaktum**, celebrada bajo el lema *Ecos del yo: soledad e identidad en la era global*, superó nuevamente las expectativas al reunir a más de **8.200 participantes**. La calidad y diversidad de la programación reforzaron su posición como uno de los referentes culturales de **Donostia** en el ámbito literario y del pensamiento contemporáneo.

El programa **Teatro de Bolsillo (Poetsiko Antzerkia)** mantuvo su vocación de cercanía y sorpresa, llevando las artes escénicas a bares y espacios no convencionales, con una excelente acogida por parte del público.

Los circuitos de **danza y circo**, impulsados desde **Egia Kultur Etxea**, continuaron siendo uno de los ejes más atractivos de la programación de **Gazteszena**, combinando propuestas innovadoras con espectáculos de alta calidad artística.

Más allá de estos hitos, el conjunto de actividades y festivales desarrollados en la red mantuvo un elevado nivel de calidad, coherencia y diversidad, reforzando la identidad propia de las casas de cultura.

Cursos y servicios

Los **cursos** volvieron a situarse entre los servicios más demandados de las casas de cultura. En 2025 se alcanzó una cifra récord de **10.240 matriculaciones**, frente a las 9.698 del año anterior, lo que supuso un **incremento cercano al 9 %**. Este crecimiento confirmó el interés sostenido de la ciudadanía por la formación cultural, artística y creativa, y consolidó a las casas de cultura como espacios de aprendizaje y desarrollo personal.

BIBLIOTECAS

En 2025, la **Red de Bibliotecas de Donostia** mantuvo niveles elevados de uso y actividad, confirmando su

egonkorra dela funtsezko zerbitzu publiko gisa, irakurketa-ohiturak eta kultura-kontsumoa eraldatzen ari diren testuinguru batean. Urtean zehar, **479.917 mailegu** egin ziren, egunean, batez beste, **1.735**, eta **905.718 bisita** erregistratu ziren, 2024an baino **35.521** gehiago (+% 1,4), egunean **3.271 bisitari** batez beste.

Halaber, **1.951 kultura-jarduera** egin ziren, eta **45.127 lagun** joan ziren jarduera horietara; hala, liburutegiak egonkorta egin ziren, elkartzeko, kultura-bitartekaritzarako eta herritarrek parte hartzeko espazio bizi gisa betetzen duten eginkizunean.

Zerbitzuaren erabilaren ikuspegitik, **haurrentzako 179.474 mailegu** egin ziren, aurreko urtean baino **4.957** gehiago. Horrela, argi gelditu zen haurrekin eta familiekin egiten den lan etengabeak indartsu jarraitzen duela. **Biztanle bakoitzeko maileguak** erreparatu gero, **2,57koa**, izan zen, Estatu mailako batez bestekoa eta Europakotik hurbil mantenduz; **biztanleko 3 mailegutakoa** da Europako batez bestekoa.

Kultur etxeen araberako banaketari dagokionez, **Liburutegi Nagusiak** egin zuen mailegu gehien, **97.913**, hain zuzen ere, eta ondoren daude **Okendo K.E. (71.538)** eta **Ernest Lluch K.E. (68.251)**. **Aiete Kultur Etxeak (57.020)** eta **Tomasene Kultur Etxeak (34.247)** igorak izan zituzten; gainerakoek, berriz, jarduera-maila egonkorrekin eutsi zieten.

Funts bibliografikoetan egindako inbertsio-ahalegina izan zen berriz ere liburutegi-politikaren ardatz nagusia. 2025ean, **343.251,30 €** bideratu ziren liburuak eta beste euskarri batzuk erostera; kopuru horretatik, **148.299 €** bideratu zen literatura-liburuak erostera, eta beste **90.819,75 €** aldizkako argitalpenetara. **430.071 €** eurokoa izan zen guztizko gastua, hau da, **biztanle bakoitzeko 2,3 €**koa eta **bazkide bakoitzeko 3,8 €**koa. **Berritze-tasa**, bestalde, % 5,04koa izan zen, bildumen etengabeko eguneratzea bermatuz.

112.575 bazkideakoa izan zen sarearen oinarri soziala; **4.557** alta izan ziren; bazkide horietatik guztietatik, erabiltzaile aktiboak izan ziren **29.309**. **DonostiaTEKA** gordailu digitalaren jarduera gehitu zitzaion horri; **124.363** bisita izan zituen eta, hala, aurrez aurrekoaren eta digitalaren osagarritasuna berretsi zen. Oro har, datuek baieztatu zuten Liburutegien Sareak **Donostia Kulturaren** eragile nagusienetako bat izaten jarraitu zuela.

Literaktum

Donostia Kulturak antolatzen duen **Literaktum** literatura-jaialdia azaroaren 10etik 23ra ospatu zen, **53 jarduerarekin** eta **8.200 bat lagun**en parte-hartzearekin; horrenbestez, literaturaren esparruan erreferentziatzeko

estabilidada como servicio público esencial en un contexto de transformación de los hábitos de lectura y consumo cultural. A lo largo del año se realizaron **479.917 préstamos**, con una media diaria de **1.735**, y se registraron **905.718 visitas**, lo que supuso un incremento de **35.521 personas** respecto a 2024 (+1,4 %), con una afluencia media diaria de **3.271 visitantes**.

Asimismo, se desarrollaron **1.951 actividades culturales**, que reunieron a **45.127 participantes**, consolidando a las bibliotecas como espacios vivos de encuentro, mediación cultural y participación ciudadana.

Desde el punto de vista del uso del servicio, los **préstamos infantiles** alcanzaron los **179.474**, con un aumento absoluto de **4.957 préstamos**, confirmando la fortaleza del trabajo sostenido con la infancia y las familias. Los **préstamos por habitante** se situaron nuevamente en **2,57**, manteniéndose en la media estatal y próximos a la media europea, establecida en torno a los **3 préstamos por habitante**.

En cuanto a la distribución por centros, la **Biblioteca Central** lideró el número de préstamos con **97.913**, seguida por **Okendo K.E. (71.538)** y **Ernest Lluch K.E. (68.251)**. Las bibliotecas de **Aiete K.E. (57.020)** y **Tomasene K.E. (34.247)** registraron incrementos, mientras que el resto de los centros mantuvieron niveles estables de actividad.

El esfuerzo inversor en fondos bibliográficos volvió a constituir un eje central de la política bibliotecaria. En 2025 se destinaron **343.251,30 €** a la adquisición de libros y otros soportes, de los cuales **148.299 €** correspondieron a literatura, a lo que se sumaron **90.819,75 €** en publicaciones periódicas. El gasto total alcanzó los **430.071 €**, equivalente a **2,3 € por habitante** y **3,8 € por persona socia**. La **tasa de renovación** se situó en el **5,04 %**, garantizando la actualización continua de las colecciones.

La base social de la red ascendió a **112.575** personas socias, con **4.557** nuevas altas, de las cuales **29.309** fueron personas usuarias activas. A ello se sumó la actividad del repositorio digital **DonostiaTEKA**, que registró **124.363 visitas**, confirmando la complementariedad entre lo presencial y lo digital. En conjunto, los datos confirmaron que la Red de Bibliotecas continuó siendo una de las principales fuerzas tractoras de **Donostia Kultura**.

Literaktum

El festival literario **Literaktum**, organizado por **Donostia Kultura**, se celebró del **10 al 23 de noviembre**, con **53 actividades** y una asistencia aproximada de **8.200**



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia
kultura

hitzordu gisa duen lekua baieztatu zen. *Niaren oihartzunak: bakardadea eta nortasuna oro globalean leloarekin*, 2025eko edizioak testuinguru globalizatueta identitatearen, bakardadearen eta esperientzia indibidualaren inguruko hausnarketa garaikidea sustatu zuen, hainbat egilerekin egindako topaketen bitartez, hala nola egungo literaturaren esparruan ahots garrantzitsuak diren **Arantxa Urretabizkaia, Belén Gopegi, Eider Rodríguez, Samantha Schwebelin eta Ignacio Martínez de Pisón**.

Programazioak topaketa jendetsuak –batez ere **Juan Jose Millás, Juan Manuel de Prada eta Javier Cercas** protagonista izan zirenak– eta proposamen eszenikoak, errezitaldiak, erakusketak eta jarduera parte-hartzaileak uztartu zituen, jaialdiaren zeharkakotasuna indartuz. **Literaktum Txikia** erakundearen laguntza-sare handiarekin antolatu zen eta, ondoren, formatu digitalean jaso ziren edukiak jarri zituzten eskuragarri; harrera bikaina izan zuen eta, horrela, baieztatu zen jaialdiak pentsamendu kritikoa sortzeko, irakurzaletasuna sustatzeko eta publikoak erakartzeko gaitasuna duela, belaunaldi arteko ikuspegi garaikide batetik.

JAIK

2025eko San Sebastián Egunean helduen 167 danborradak hartu zuen parte; horietatik 164 mistoak izan ziren eta 3 ez-mistoak. 22.736 helduk hartu zuten parte guztira, 12.096 gizonezkoak eta 10.640 emakumezkoak; era horretan, berretsi egin zen batez ere berdintasuneko den eredu bat finkatu dela. Parte-hartze horri gehitu behar dizkiogu **Haurren Danborradan** parte hartu zuten 45 konpainiak, 4.625 haurren parte-hartzearekin (2.478 neskatila eta 2.147 mutiko); horrez gain, aurreko egunetan dozenaka danborrada egin ziren ikastetxeetan.

Banderaren Igoera ekitaldiak jendetza batu zuen Konstituzio plazan bertan, eta 2.000 lagunek inguruk jarraitu zuten Igoera **Kamigaintxo** plazan jarritako pantailatik; ETB1 katearen bitartez ere ikus-entzule askok bizi izan zuten une hori, % 18ko *share-arekin* eta 118.000 ikuslerek.

2025eko Aste Nagusia abuztuaren 9tik 16ra ospatu zen, eta 300 ekitaldi baino gehiago antolatu ziren. Beste urte batez, benetan handia izan zen partaidetza, batez ere **Sagüeseko** kontzertuetan eta **Su Artifizialen Nazioarteko 60. Lehiaketan**; kalkulatu da 585.000 ikusle batu zituela lehiaketa horrek.

Urteko jai-egitaraua osatzeko, aipatzekoak dira **Inauterietako 26 konpartsak**, **San Juanbezperako 18 suak**, **Euskal Jaiak**, **Santo Tomas Eguneako Azoka**, 163 postuekin, eta **Kontxako Banderako estropadak**, 31 klubetako 44

personas, consolidando su posición como una cita de referencia en el ámbito literario. Bajo el lema *Ecos del Yo: soledad e identidad en la era global*, la edición de 2025 articuló una reflexión contemporánea en torno a la identidad, la soledad y la experiencia individual en contextos globalizados, a través de encuentros con autoras y autores como **Arantxa Urretabizkaia, Belén Gopegi, Eider Rodríguez, Samantha Schwebelin o Ignacio Martínez de Pisón**, entre otras voces relevantes del panorama literario actual.

La programación combinó encuentros de alta asistencia, especialmente los protagonizados por **Juan José Millás, Juan Manuel de Prada y Javier Cercas**, con propuestas escénicas, recitales, exposiciones y actividades participativas, reforzando el carácter transversal del festival. La notable acogida de **Literaktum Txikia**, junto con la amplia red de colaboraciones institucionales y la disponibilidad posterior de contenidos en formato digital, confirmó la capacidad del festival para generar pensamiento crítico, fomentar la lectura y ampliar públicos desde una perspectiva intergeneracional y contemporánea.

FIESTAS

En el Día de San Sebastián de 2025 participaron un total de 167 **tamborradas de personas adultas**, de las cuales 164 fueron mixtas y 3 no mixtas, con una participación global de 22.736 personas adultas, distribuidas en 12.096 hombres y 10.640 mujeres, confirmando la consolidación de un modelo mayoritariamente igualitario. A esta participación se sumaron 45 compañías en la **Tamborrada Infantil**, con 4.625 niñas y niños (2.478 niñas y 2.147 niños), además de decenas de tamborradas escolares celebradas en días previos.

La **Izada** congregó una elevada asistencia presencial, con cerca de 2.000 personas siguiendo el acto desde la pantalla instalada en la plaza **Kamigaintxo**, y registró una destacada audiencia televisiva, con un 18,8 % de share y 118.000 espectadores en ETB1.

La **Semana Grande 2025**, celebrada del 9 al 16 de agosto, ofreció más de 300 actividades y volvió a registrar una participación masiva, especialmente en los conciertos de **Sagües** y en el 60.º **Concurso Internacional de Fuegos Artificiales**, que reunió a un público estimado de 585.000 personas.

El calendario festivo anual se completó con hitos como las 26 **comparsas del Carnaval**, las 18 **hogueras** de la víspera de San Juan, las **Euskal Jaiak**, la **Feria de Santo Tomás**, con 163 puestos, y las **Regatas de la Bandera de la Concha**, con la participación de 44 traineras de 31

trainerurekin.

Oro har, zenbakiak berretsi zuten herritarren parte-hartzea handia izan zela, eta jai-eredua sendoa dela, zabala, anitza eta iraunkorra izanik.

I.II. Erakundearen egoera

Emaizta-kontua

2025eko emaitza-kontuak 17.196.688,51 euroko emaitza negatiboa eman zuen; 2024eko emaitza negatiboarekiko (15.589.148,96 euro) %10,33ko igoera suposatzen duelarik.

Sarrereri dagokionez, negozio zifraren zenbateko garbiak 2024arekiko %1,40eko igoera izan zuen, 113.031,90 eurokoa alegia. Igoera nabarmenena ikastaroen matrikulazioan eman zen. Ustiapeneko beste sarrerak %0,41 igo ziren pasa den ekitaldiarekiko.

Pertsonal gastuak %4,33ko igoera izan zuen 2024arekin alderatuta, soldata igoeren, aintzinasunaren egunekataren eta gizarte segurantzaren eguneraketaren ondorioz.

Esplotazio-gastuak %9,36 egin zuten gora aurreko ekitaldiarekin alderatuta. Zenbait igoera nabarmendu ziren bereziki: Donostia Kulturak San Telmo Museoa S.A.ri eman zion dirulaguntza, Gabriela Cendoyaren foto-liburuen bilduma erosteko; su artifizialek 60.urteurrenaren antolakuntzarekin lotutako kostuak; kultur etxeetan antolatutako ikastaroek eragindako gastuak; inauterietako karrozen biltegitratze-beharretarako lokal berri baten alokairua; garbiketa-gastuen igoera; eta zenbait Kultur Etxeren jarduerarekin lotutako kostuak.

Amortizazio gastuak %4,24ko jeitsiera izan zuen lehengo urtearekiko.

Egoera balantzea

Erakundearen balantzean gertatutako aldaketa nagusiak honako hauek dira:

Aktiboa

- % 3,45eko jaitsiera guztiko ibilgietuan amortizazioaren ondoriozko narriadurarengatik.
- %78,11ko igoera eskudirua eta beste zenbait aktibo baliokidetan.

clubes.

En conjunto, las cifras confirmaron un elevado nivel de participación ciudadana y la solidez de un modelo festivo amplio, diverso y sostenido en el tiempo.

I.II. Situación de la Entidad

Cuenta de Resultados

La cuenta de resultados de 2025 arrojó un resultado negativo de 17.196.688,51 euros, lo que supone un incremento del 10,33 % respecto al resultado negativo de 2024 (15.589.148,96 euros).

En cuanto a los ingresos, el importe neto de la cifra de negocios registró un incremento del 1,40 % respecto a 2024, es decir, 113.031,90 euros. El aumento más significativo se produjo en la matriculación de cursos. Otros ingresos de explotación aumentaron un 0,41 % respecto al ejercicio anterior.

Los gastos de personal aumentaron un 4,33 % en comparación con 2024, como consecuencia de las subidas salariales, la actualización de la antigüedad y la actualización de las cotizaciones a la Seguridad Social.

Los gastos de explotación aumentaron un 9,36 % respecto al ejercicio anterior. Destacaron especialmente varios incrementos: la subvención concedida por Donostia Kultura a San Telmo Museoa S.A. para la adquisición de la colección de fotolibros de Gabriela Cendoya; los costes asociados a la celebración de la 60.ª edición de los fuegos artificiales; el gasto derivado de los cursos organizados en las casas de cultura; el alquiler de un nuevo local destinado al almacenamiento de las carrozas de los carnavales; el aumento de los gastos de limpieza y los costes vinculados a la actividad de varias Casas de Cultura.

Los gastos de amortización registraron un descenso del 4,24 % respecto al año anterior.

Balance de situación

Las principales variaciones habidas en el balance de la entidad son las siguientes:

Activo

- Disminución del 3,45% del inmovilizado total por el deterioro de la amortización.
- Incremento del 78,11% en efectivo y otros activos líquidos.

Pasiboa

- Jasotako Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuetan %5,21eko jeitsiera.
- Epe laburreko zorrak erakunde elkartuekin %68ko igoera.

II. Sozietatearen Egoera Orokorra: hurrengo ekitaldirako helburuak eta aurreikusitako bilakaera.

Elkartearen aldagai ekonomikoen aurreikuspenen dagokienez, 2026ko ekitaldiari begira jardura mailari eustea espero dela nabarmendu beharko genuke, arrisku edo ziurgabetasun alpagaririk ez dagoelarik.

III. Kudeaketa-txostena aurkeztu baino lehen gertatutako jazoerak.

2026ko otsailaren amaieran agerian geratu da Ekialde Hurbileko eskala handiko gatazka belikoa, eta horren ondorioak aurreikustea zaila da munduko ekonomiari dagokionez. Donostia Kultura EEParen kasu zehatzean, erakundeak garatutako jardura dela eta, ez da aurreikusten eragin bereziki garrantzitsurik izango duenik.

Ez da bestelako gertakizun azpimarragaririk jaso ekitaldia itxi eta kudeaketa-txosten hau osatu bitartean.

IV. I+G jarduerak.

2025 ekitaldian erakundeak ez ditu ikerketa eta garapenari buruzko jarduerak egin.

V. Berezko akzioei buruzko informazioa.

Erakundeak ez ditu berezko akzioak eskuratu.

VI. Sozietateak aurre egin beharreko arrisku eta kezkei buruzko informazioa.

Ez dugu erakundeak aurre egin beharreko arrisku edo kezkarik ezagutzen.

Donostia, 2026ko martxoaren 27an

Pasivo

- Disminución del 5,21 % en Subvenciones, donaciones y legados recibidos.
- Aumento del 68 % en Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo.

II. Coyuntura General de la Sociedad: objetivos para el próximo ejercicio y evolución previsible.

En cuanto a la previsión de las variables económicas de sociedad, cabe reseñar que las expectativas son las del mantenimiento del nivel de actividad de cara al ejercicio 2026 y sin que existan especiales riesgos e incertidumbres dignos de mencionar.

III. Hechos posteriores hasta la formulación del Informe de gestión.

A finales de febrero de 2026 se ha puesto de manifiesto un conflicto bélico a gran escala en Oriente Medio cuyas consecuencias en lo que respecta a la economía mundial resultan difíciles de prever. En el caso concreto de la EPE Donostia Kultura, dada la actividad desarrollada por la entidad no se prevé un impacto especialmente relevante sobre la misma.

No se han producido acontecimientos significativos adicionales con posterioridad al cierre de ejercicio y previos a la formulación del Informe de gestión.

IV. Actividades de I+D.

En el ejercicio 2025 la entidad no ha realizado actividades en materia de investigación y desarrollo.

V. Información Sobre Acciones Propias.

La entidad no ha adquirido acciones propias.

VI. Información sobre riesgos e incertidumbres a los que se enfrenta la Sociedad.

No se conocen riesgos o incertidumbres relevantes a los que se enfrente la entidad.

San Sebastián, 27 de marzo de 2026



Jon Insausti Maisterrena
Lehendakaria